

日來年國防預算增加

超過六千億元

比較七零年增加百分之十七點七

公明黨組協會推動與中共建交

【本報東京十四日電】日本大藏省昨日公佈一九七一年度國防預算，共計六千七百零九億日圓，較一九七〇年度增加百分之十七點七。其中，一九七一年度國防預算，共計六千七百零九億日圓，較一九七〇年度增加百分之十七點七。其中，一九七一年度國防預算，共計六千七百零九億日圓，較一九七〇年度增加百分之十七點七。

聲言根據和約

戰爭已經結束

暫時不輕易改變中日關係

【法新社東京十四日電】日本首相佐藤榮作昨日在議會發表講話，聲言根據和約，戰爭已經結束。他並表示，日本將暫時不輕易改變中日關係。

組成文革後省委會

幹部照例痛罵劉賊

【本報北京十四日電】中共文革後，各省、市、自治区紛紛成立省、市、自治区革命委員會。在這些委員會的成立大會上，幹部們照例痛罵劉賊。

市民與警察合作

對付匪徒

【本報倫敦十四日電】英國警方昨日宣佈，將與市民合作，共同對付日益猖獗的匪徒。警方表示，市民應提供線索，協助警方破案。



義大利放射製人造衛星

解決紡織品問題

雙方仍難獲協議

【本報東京十四日電】日美兩國在解決紡織品問題上的談判，目前仍無進展。雙方在關稅和配額問題上存在嚴重分歧。

羅馬尼亞

馬林林

政策錯誤

【本報布加勒斯特十四日電】羅馬尼亞政府昨日宣佈，馬林林的政策存在嚴重錯誤，將予以糾正。

日美兩國

解決紡織品問題

【本報東京十四日電】日美兩國在解決紡織品問題上的談判，目前仍無進展。雙方在關稅和配額問題上存在嚴重分歧。

日美兩國

解決紡織品問題



張羣蔣經國陪同

張羣蔣經國陪同

岸信介謁蔣總統

【本報台北十四日電】行政院長張羣昨日陪同蔣總統，前往機場迎接日本首相岸信介。岸信介隨後謁見了蔣總統。

日美兩國

解決紡織品問題

【本報東京十四日電】日美兩國在解決紡織品問題上的談判，目前仍無進展。雙方在關稅和配額問題上存在嚴重分歧。

日美兩國

解決紡織品問題

【本報東京十四日電】日美兩國在解決紡織品問題上的談判，目前仍無進展。雙方在關稅和配額問題上存在嚴重分歧。

日美兩國

解決紡織品問題



蘇聯援非律賓

蘇聯援非律賓

明年建外交關係

【本報莫斯科十四日電】蘇聯政府昨日宣佈，將援助菲律賓，並計劃於明年與菲律賓建立外交關係。

蘇聯援非律賓

明年建外交關係

【本報莫斯科十四日電】蘇聯政府昨日宣佈，將援助菲律賓，並計劃於明年與菲律賓建立外交關係。

蘇聯援非律賓

明年建外交關係

【本報莫斯科十四日電】蘇聯政府昨日宣佈，將援助菲律賓，並計劃於明年與菲律賓建立外交關係。

蘇聯援非律賓

明年建外交關係



魁北克解放陣綫

魁北克解放陣綫

政府採取強硬措施

【本報魁北克十四日電】魁北克解放陣綫昨日宣佈，將採取強硬措施，對抗聯邦政府的政策。

魁北克解放陣綫

政府採取強硬措施

【本報魁北克十四日電】魁北克解放陣綫昨日宣佈，將採取強硬措施，對抗聯邦政府的政策。

魁北克解放陣綫

政府採取強硬措施

【本報魁北克十四日電】魁北克解放陣綫昨日宣佈，將採取強硬措施，對抗聯邦政府的政策。

魁北克解放陣綫

政府採取強硬措施

英電力工人終止怠工 恢復正常工作 倫敦大放光明

工會撤除依章工作規定 要求提高工資百分之廿五

【路透社倫敦十四日電】英國電力工人今日終止了他們的罷工，但罷工期間的損失已達一億一千萬鎊。電力工人工會今日宣佈，他們將恢復正常的工作，但要求資方在工資上作出一項重大的讓步，即提高百分之二十五。工會表示，如果資方不答應這項要求，他們將在明年一月再次發動罷工。工會領袖表示，他們對資方的態度感到失望，並認為資方在工資問題上一直採取強硬立場。工會表示，他們將繼續與資方進行談判，但前提是資方必須先滿足他們的工資要求。工會表示，他們將不會在工資問題上作任何妥協。

英兩航支持工資要求 突然宣佈怠工

例行班機正常飛行維持一週 工會提出加薪百分之七補償物價上漲

【路透社倫敦十四日電】英國兩家主要航空公司，即英國航空公司和英國海外航空公司，今日突然宣佈，他們將支持電力工人的工資要求，並將在明年一月開始實行。這兩家航空公司表示，他們將與電力工人工會合作，確保電力供應正常，以便電力工人能夠恢復工作。這兩家航空公司表示，他們將在明年一月開始實行新的工資制度，該制度將根據物價指數進行調整，以確保員工的工資能夠跟上物價的上漲。這兩家航空公司表示，他們將不會在工資問題上作任何妥協，並將在明年一月開始實行新的工資制度。



英貿易商討論勞工立法
十月十二日英貿易商在倫敦舉行會議，討論勞工立法。會議由英貿易商會主席主持，與會者包括英貿易商會、英工會聯盟、英政府代表等。會議討論了勞工立法對貿易商和工會的影響，並達成了一項共識，即雙方將在勞工立法問題上進行進一步的談判。



中東政客活動頻繁
上週十二月十二日約旦國王侯賽因在巴格達訪問，與伊拉克總統薩達特會晤。侯賽因國王在訪問期間，與薩達特總統就中東局勢交換了意見，並達成了一項共識，即雙方將在解決中東問題上進行進一步的談判。

美參院外委會通過 尼克遜援東案

財長大衛甘迺迪辭職獲准

【華盛頓十四日電】美國參議院外交委員會今日通過了一項法案，授權總統尼克遜向東歐國家提供經濟援助。該法案將使尼克遜總統能夠在未經國會批准的情況下，向東歐國家提供價值一億一千萬美元的經濟援助。該法案的通過，被視為是尼克遜總統在外交政策上的一個重大勝利。該法案的通過，也為尼克遜總統在明年一月的大選中爭取選民的支持，提供了一個有力的武器。該法案的通過，也顯示了美國參議院對尼克遜總統外交政策的全力支持。

女記贈珍芳達 一枚酸蘋果獎

八名大漢 綁架案

【紐約十四日電】一名女記者今日向一名著名的女演員贈送了一枚酸蘋果獎。這枚獎牌是為了表彰該女演員在電影事業上的傑出貢獻。該女演員表示，她對這枚獎牌感到非常榮幸，並感謝該女記者的支持。該女演員表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。該女演員表示，她對自己的事業充滿信心，並相信她能夠在未來取得更大的成就。

外交界盛傳以可能參加 查寧中東和談

沙達特以不定撤軍期不接納停火

【路透社開羅十四日電】埃及總統薩達特今日表示，他將考慮參加中東和談。薩達特表示，他將在適當的時候，與以色列總理梅納赫姆·貝京進行會談。薩達特表示，他將在會談中，就中東局勢交換意見，並尋求達成一項和平協議。薩達特表示，他將在會談中，就中東局勢交換意見，並尋求達成一項和平協議。薩達特表示，他將在會談中，就中東局勢交換意見，並尋求達成一項和平協議。

法國碼頭工人 杯葛西班牙船

支持巴斯克黨

【路透社巴黎十四日電】法國碼頭工人今日宣佈，他們將杯葛來自西班牙的船隻。這項行動是為了支持巴斯克地區的獨立運動。碼頭工人表示，他們將拒絕為來自西班牙的船隻卸貨，並將在碼頭上進行示威活動。碼頭工人表示，他們將繼續與政府進行談判，但前提是政府必須先滿足他們的工資要求。碼頭工人表示，他們將不會在工資問題上作任何妥協，並將在明年一月開始實行新的工資制度。

巴西政府已準備 空運釋放政治犯

交換瑞士大使

【路透社巴西十四日電】巴西政府今日表示，他們已準備好空運釋放政治犯。這項行動是為了交換瑞士大使。巴西政府表示，他們將在適當的時候，與瑞士政府進行會談，並尋求達成一項和平協議。巴西政府表示，他們將在會談中，就中東局勢交換意見，並尋求達成一項和平協議。巴西政府表示，他們將在會談中，就中東局勢交換意見，並尋求達成一項和平協議。

歐洲共同市場六國重申 英及其他國家加入組織 談判須進行環境性處理

【路透社倫敦十四日電】歐洲共同市場六國今日重申，他們將繼續與英國及其他國家進行談判，以尋求達成一項和平協議。六國表示，他們將在適當的時候，與英國及其他國家進行會談，並尋求達成一項和平協議。六國表示，他們將在會談中，就中東局勢交換意見，並尋求達成一項和平協議。六國表示，他們將在會談中，就中東局勢交換意見，並尋求達成一項和平協議。

英航是傑出人士的航空公司

英航 707 客機每星期 有五班飛往三藩市、紐約、倫敦

英航 707 客機每星期有五班飛往三藩市、紐約、倫敦。英航 707 客機是世界上最先進、最舒適的客機之一。英航 707 客機擁有寬敞的客艙、舒適的座椅、優質的服務。英航 707 客機是世界上最先進、最舒適的客機之一。英航 707 客機擁有寬敞的客艙、舒適的座椅、優質的服務。英航 707 客機是世界上最先進、最舒適的客機之一。英航 707 客機擁有寬敞的客艙、舒適的座椅、優質的服務。



英航 707 客機每星期有五班飛往三藩市、紐約、倫敦。英航 707 客機是世界上最先進、最舒適的客機之一。英航 707 客機擁有寬敞的客艙、舒適的座椅、優質的服務。英航 707 客機是世界上最先進、最舒適的客機之一。英航 707 客機擁有寬敞的客艙、舒適的座椅、優質的服務。英航 707 客機是世界上最先進、最舒適的客機之一。英航 707 客機擁有寬敞的客艙、舒適的座椅、優質的服務。

與眾不同的 西德名廠 凱旋牌電視機

凱旋牌電視機，畫面清晰，音響效果優越。是您家庭娛樂的首選。

24" 908A, 20" KFP-20, 24" 910/908A, 24" 922A

信譽保證 服務最快
各大電器行均有出售

華捷洋行有限公司
地址：香港中環皇后大道中 53 號 5 樓
電話：224790, 225055, 225056, 225057, 225058, 225059, 225060, 225061, 225062, 225063, 225064, 225065, 225066, 225067, 225068, 225069, 225070, 225071, 225072, 225073, 225074, 225075, 225076, 225077, 225078, 225079, 225080, 225081, 225082, 225083, 225084, 225085, 225086, 225087, 225088, 225089, 225090, 225091, 225092, 225093, 225094, 225095, 225096, 225097, 225098, 225099, 225100

1971 香港年鑑 優待各界讀者

即日起十二月止，預約收八折，請早定閱！
請剪下定書單填妥寄交華僑日報

敬啟者：茲依貴報八折優待辦法，預定洋裝一九七一年香港年鑑一冊（每冊定價港幣拾五元），實交定銀港幣十二元正，祈派員到收為荷！此致
華僑日報社

訂書人：葉名
地址：月 日
一九七〇年 月 日

香港新聞

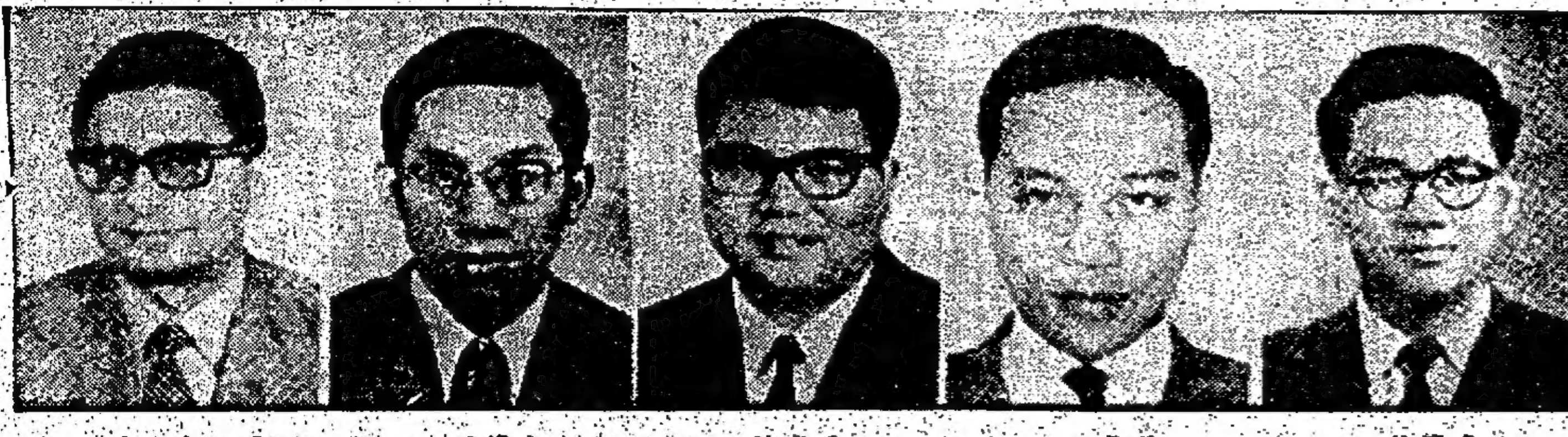
多層停車場內 各新區內 暴力搶劫多

政府將採取何種措施確保安全？ 在新區未設警署前將否設警崗？

【本報訊】立法局昨通過撥款一千萬元，以資助各新區內多層停車場的保安措施。這項撥款將用於在各新區內的多層停車場內，安裝閉路電視、防盜系統及加強保安人員的巡邏。政府表示，由於各新區內的多層停車場，由於其結構複雜，且多為高層，因此容易成為歹徒搶劫的目標。為了確保市民的安全，政府決定採取上述措施，以加強對這些停車場的保安。

傑出青年五人獲選拔

名單是：張威麟 馮慶鏘 巴夏林 丹尼 李偉求 麥偉英



尼丹珍林夏巴 李偉求 馮慶鏘 巴夏林 丹尼

讀者論壇

載在第五張第三頁

港九三處設立 農曆年宵市場

訂定下月八日抽籤分配攤位

【本報訊】農曆年宵市場，已決定分別在港九三處設立。這項決定是經過政府與有關方面多次商討後達成的。政府表示，為了方便市民購買年貨，並營造濃厚的節日氣氛，決定在港九三處設立農曆年宵市場。攤位的分配將通過抽籤的方式進行，以確保公平。抽籤將於下月八日舉行，屆時將選出各攤位的得主。

婦女攜巨款夜行 遭匪徒攔劫劫走

【本報訊】一名婦女於昨晚深夜，在港九某處行走時，被兩名匪徒攔截。匪徒搶走其身上攜帶的巨款，並將其放走。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。警方表示，這起案件發生在深夜，當時該名婦女正獨自行走，突遭兩名匪徒攔截。匪徒搶走其身上攜帶的巨款後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝兩名匪徒，並呼籲市民提供線索。

印客來港 檢獲私烟

【本報訊】警方在港九某處，檢獲一批私烟。據悉，這些私烟是由印客攜帶入境的。警方在行動中，發現該名印客攜帶大量私烟，隨即將其逮捕，並搜出大批私烟。警方表示，這批私烟的數量相當大，價值不菲。目前，該名印客已被警方扣留，並等待進一步的法律處理。

鼻病專藥

鼻病專藥，專治各種鼻病，如鼻塞、流涕、頭痛等。該藥採用名貴藥材製成，療效顯著，為鼻病患者之良藥。

勿亂拋垃圾 勿任狗拉屎 罰五元或坐牢三個月

【本報訊】警方呼籲市民，不要亂拋垃圾，也不要任狗拉屎。否則，將會被罰款五元，或坐牢三個月。警方表示，亂拋垃圾和任狗拉屎，不僅影響環境衛生，也會對市民的健康造成威脅。為了維護公共環境的整潔，警方決定加強執法，對違規者進行嚴厲處罰。

今日天色晴朗 氣溫比昨稍高

【本報訊】今日天氣晴朗，氣溫比昨日稍高。市民出門時，可適當增加衣物。氣象局表示，今日的天氣較為舒適，適合戶外活動。市民在出門時，可根據天氣情況，適當調整衣著。

參加投資遊藝 今進入第四天

【本報訊】一項名為「參加投資遊藝」的活動，目前已進入第四天。該活動旨在推廣投資知識，提高市民的投資意識。活動內容豐富，包括講座、展覽等。市民可通過參加該活動，了解投資的相關知識，並學習如何進行投資。目前，活動已進入第四天，預計還將持續幾天。

七飛仔昨晚落網

【本報訊】警方在港九某處，逮捕了七名涉嫌非法活動的男子。這七名男子被稱為「七飛仔」。警方表示，這七名男子涉嫌參與多項非法活動，包括非法集會、非法宣傳等。目前，這七名男子已被警方扣留，並等待進一步的法律處理。

仁樂大原 地牌完成 趕建上蓋 香港建屋貸款有限公司批准十二年 按揭處：仁德置業有限公司 香港永樂街57號三樓 電話：H-447229

積架 JAEGER 男女裝毛衫 最高貴品質·最新穎款式 龍子行 香港 九龍 龍子行大廈 美麗華酒店地下 彌敦道一三四號

國民觀光團 日本九州 聖誕新年假期 十二月廿四出發 有證參加特別歡迎 星馬泰 特排節目按時成行 遊程備索 參加請速 國民旅行社有限公司 德輔道中中國聯合銀行大廈六樓 (請按5字) 電話H-245186-5線

怡華五業大廈 香港竹園道三三四號地段 快將完成 一次付款95折十三萬起 一九七一年三月完成 每單位2550呎至萬餘呎 電梯五部 全無柱位 招工容易 先付三成 餘額由銀行貸款 洽商處：怡華置業有限公司 香港中環皇后大道中九號 電話：H-248428 H-241611 H-249349

本港新聞 ③

遠東銀行麻地分行被劫

兩賊掠五萬

上午十一時兩匪持槍闖入指嚇三分鐘掠銀行及客款出門分逃

【本報訊】昨日下午十一時三十分，兩名持槍匪徒，闖入九龍區麻地遠東銀行分行，在三分鐘內，掠去現金及客款一萬五千元，隨即分途逃去。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區，拘捕了兩名涉案匪徒。據悉，這兩名匪徒分別為三十二歲及三十四歲，均為廣東人。他們在案發後，被警方帶回警署，並被控以搶劫及持械行劫等罪名。

山東街大牌檔命案續審

被告認購兩刀

但並非所指兇器現仍存家中

【本報訊】山東街大牌檔命案，昨日在九龍區法院續審。被告陳國強（三十二歲，廣東人）在庭上承認，他曾購買兩把利刀，但並非案發時所用的兇器。他辯稱，案發時所用的利刀，是另一名同夥所帶。法官在聽取雙方辯論後，決定將案押後，待進一步調查後再行開審。

中秋夜橫頭磡兇殺案

被告供詞呈堂問題

控辯雙方庭上爭論

【本報訊】中秋夜橫頭磡兇殺案，昨日在九龍區法院開審。被告陳國強（三十二歲，廣東人）在庭上供稱，案發時，他正與一名同夥在橫頭磡一帶閒逛。當時，他們看到一名女子獨自走在路上，便上前攔截，並對其進行搶劫。在搶劫過程中，該女子反抗，被告遂將其殺害。辯方律師在庭上對被告的供詞提出質疑，認為被告的供詞存在矛盾，並要求法官對被告的供詞進行進一步調查。法官在聽取雙方辯論後，決定將案押後，待進一步調查後再行開審。

強掠女子手袋狂奔

匪徒就逮入獄一年

【本報訊】一名強掠女子手袋的匪徒，昨日在九龍區法院被判入獄一年。該名匪徒為三十二歲，廣東人。他在案發時，正與一名同夥在九龍區一帶閒逛。當時，他們看到一名女子獨自走在路上，便上前攔截，並對其進行搶劫。在搶劫過程中，該女子反抗，匪徒遂將其手袋掠去，並狂奔而去。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區，拘捕了兩名涉案匪徒。其中一名匪徒在案發後，被警方帶回警署，並被控以搶劫及持械行劫等罪名。法官在聽取雙方辯論後，決定將該名匪徒判入獄一年，以儆效尤。

葵涌道拆卸舊屋

一戶主持菜刀起而頑抗

從置處一工人被斬受傷

警方到場將疑兇制服帶回警署拘捕

【本報訊】葵涌道拆卸舊屋，昨日發生一宗命案。一名工人被斬受傷，兇手持菜刀起而頑抗。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區，拘捕了兩名涉案匪徒。據悉，這兩名匪徒分別為三十二歲及三十四歲，均為廣東人。他們在案發時，正與一名同夥在葵涌道一帶閒逛。當時，他們看到一名工人獨自走在路上，便上前攔截，並對其進行搶劫。在搶劫過程中，該工人反抗，匪徒遂將其斬傷。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區，拘捕了兩名涉案匪徒。其中一名匪徒在案發後，被警方帶回警署，並被控以搶劫及持械行劫等罪名。法官在聽取雙方辯論後，決定將該名匪徒判入獄一年，以儆效尤。

涉及款項萬餘元

郵票詐騙案被告

判監視行為兩年

【本報訊】一名涉及款項萬餘元的郵票詐騙案被告，昨日在九龍區法院被判監視行為兩年。該名被告為三十二歲，廣東人。他在案發時，曾與一名同夥在九龍區一帶閒逛。當時，他們看到一名工人獨自走在路上，便上前攔截，並對其進行搶劫。在搶劫過程中，該工人反抗，匪徒遂將其斬傷。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區，拘捕了兩名涉案匪徒。其中一名匪徒在案發後，被警方帶回警署，並被控以搶劫及持械行劫等罪名。法官在聽取雙方辯論後，決定將該名匪徒判入獄一年，以儆效尤。

驅風救急 居家旅行必備良藥

雙標驅風油

（圖為雙標驅風油產品包裝）

聯合汽水廠有限公司

茲通告現經已接到申請補發下列遺失之股票

| 姓名 | 股額 | 股票號碼 |
|----------------------------|-------|------|
| RICHARD CHAN (陳秉成) | 250 | 2016 |
| LEUNG KENG CHING (梁鏡澄) | 250 | 1297 |
| CHU KUI BUN (朱矩彬) | 250 | 1296 |
| KONG HIN-LIN PATRICK (江顯麟) | 250 | 1371 |
| PATRICK LOOK (陸孟熙) | 1,000 | 2520 |

請注意由此通告公佈之日起一個月內如該公司之股份登記員未接其他人仕要求登記上列股份為物主則該公司將補發新股票而上列股票將被取銷及作廢。

羅兵威會計師事務所
股份登記員

一九七〇年十二月十四日

提防搶劫

（圖為一名男子被搶劫的場景）

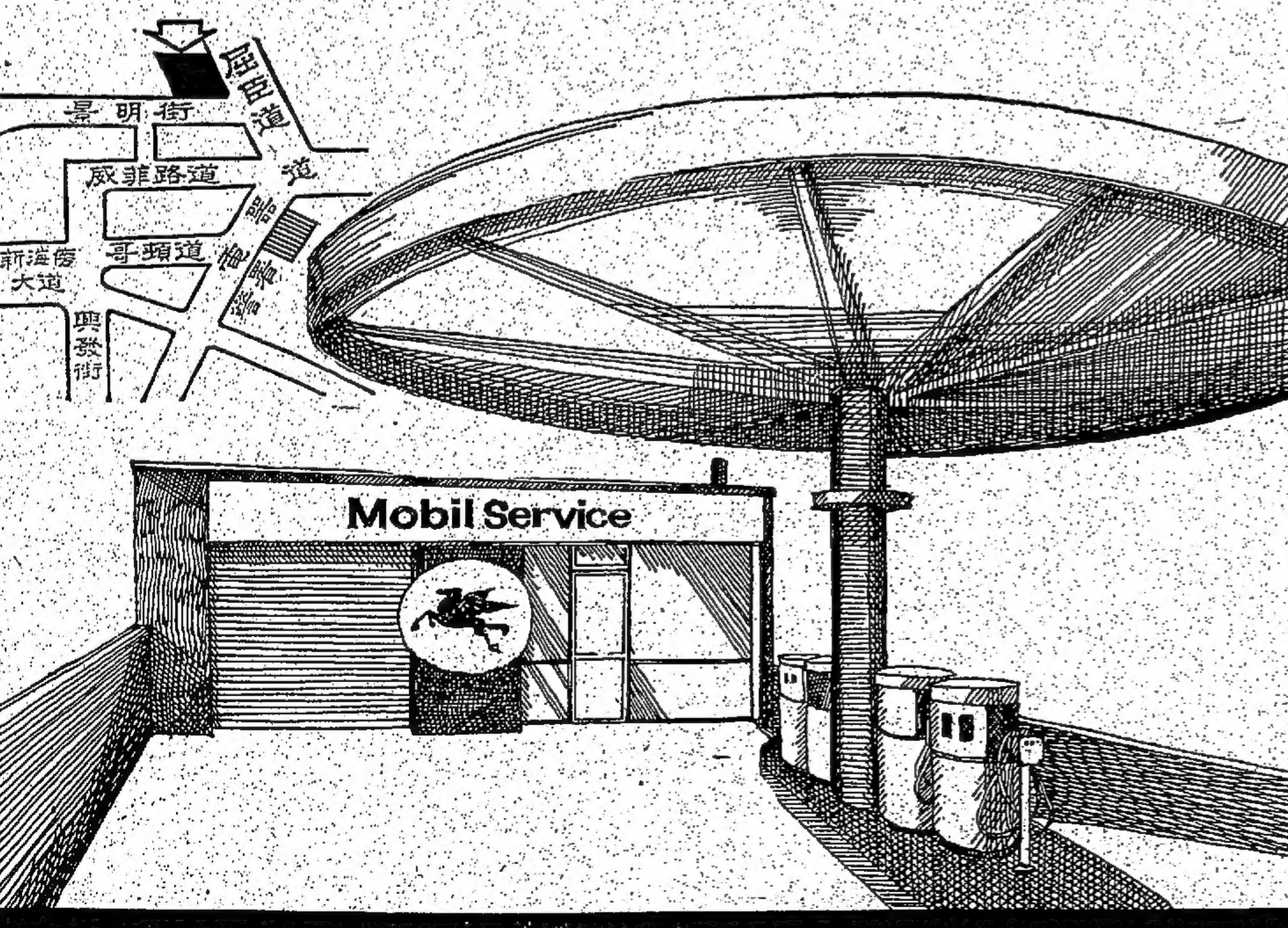
（圖為一名女子被搶劫的場景）

（圖為一名男子被搶劫的場景）

（圖為一名女子被搶劫的場景）

今日開幕

全港首創
飛馬式設計
屈臣氏美孚油站
(電器道銅鑼灣警署對面)



■ 最新設計圖形遮蓬
■ 圓筒形汽油象油渣泵
■ 別緻悅目的辦事處及咖啡室
■ 全港設計最新穎的油站處處為顧客服務設想快捷妥善

油站代理：余毛公司
經驗豐富服務週到享譽港九
二十年新張期內如蒙賜顧一律奉送禮物(送完即止)。

兩名男子被控行劫
一答九條一囚一年

【本報訊】兩名男子被控行劫，昨日在九龍區法院開審。該兩名男子分別為三十二歲及三十四歲，均為廣東人。他們在案發時，正與一名同夥在九龍區一帶閒逛。當時，他們看到一名工人獨自走在路上，便上前攔截，並對其進行搶劫。在搶劫過程中，該工人反抗，匪徒遂將其斬傷。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區，拘捕了兩名涉案匪徒。其中一名匪徒在案發後，被警方帶回警署，並被控以搶劫及持械行劫等罪名。法官在聽取雙方辯論後，決定將該名匪徒判入獄一年，以儆效尤。

申請入英籍啟事

劉璧生偵探事務所

（圖為劉璧生偵探事務所廣告內容）

某大髮廠高薪聘請

生產計劃管理高級人員

精通英語，請將學歷履歷及照片等寄華僑日報八七五號箱。

香港中文大學徵聘職員

（圖為香港中文大學徵聘職員廣告內容）

建築人才

某大建築公司誠聘下列有經驗之人才

條件及待遇優厚：

(一) 地盤文員兩名

(二) 地盤文員數名

(三) 地盤材料統計員數名

有意者請將詳列在經驗所需條件及附近照華僑日報信箱八八六號洽

國際珠寶商誠聘

（圖為國際珠寶商誠聘廣告內容）

香港新聞

消防事務處發出 火警危險通知書 市民切宜遵行以免被控

(本報訊)消防事務處，為預防火警起見，特發出「火警危險通知書」，凡有火警危險之處，如工廠、商店、住宅等，均應注意。市民切宜遵行，以免被控。

(一)火警危險通知書之定義：
凡有火警危險之處，如工廠、商店、住宅等，均應注意。市民切宜遵行，以免被控。

(二)火警危險通知書之種類：
1. 工廠火警危險通知書
2. 商店火警危險通知書
3. 住宅火警危險通知書

(三)火警危險通知書之內容：
1. 火警危險通知書之種類
2. 火警危險通知書之內容

(四)火警危險通知書之效力：
凡有火警危險之處，如工廠、商店、住宅等，均應注意。市民切宜遵行，以免被控。

(五)火警危險通知書之罰則：
凡有火警危險之處，如工廠、商店、住宅等，均應注意。市民切宜遵行，以免被控。

香港明年繼續繁榮

從政經地理提出六項有利因素

(本報訊)香港明年繼續繁榮，從政經地理提出六項有利因素。

(一)政治因素：香港明年繼續繁榮，從政經地理提出六項有利因素。

(二)經濟因素：香港明年繼續繁榮，從政經地理提出六項有利因素。

(三)地理因素：香港明年繼續繁榮，從政經地理提出六項有利因素。

(四)文化因素：香港明年繼續繁榮，從政經地理提出六項有利因素。

(五)社會因素：香港明年繼續繁榮，從政經地理提出六項有利因素。

(六)環境因素：香港明年繼續繁榮，從政經地理提出六項有利因素。

九龍永安·擴建十層·一至四樓 市場新式·先行開放·貨物琳瑯 聖誕禮品·種類萬千·贈券優待 正在舉行·蒞臨惠顧·無任歡迎

永安公司

九龍油麻地分店



九龍區大廈聯總會 請各大廈速組法團 徵求 戒高空拋擲垃圾 歌

(本報訊)九龍區大廈聯總會，為維護大廈安全，特發出「戒高空拋擲垃圾」歌。

(一)戒高空拋擲垃圾歌之內容：
戒高空拋擲垃圾歌之內容

(二)戒高空拋擲垃圾歌之效力：
凡有高空拋擲垃圾之處，如大廈、商店、住宅等，均應注意。市民切宜遵行，以免被控。

(三)戒高空拋擲垃圾歌之罰則：
凡有高空拋擲垃圾之處，如大廈、商店、住宅等，均應注意。市民切宜遵行，以免被控。

八千元以下

百代之歌

聖誕恩物

聖誕又將來臨，百代特別發行數套最佳的名曲唱片，這些保證能帶給您最好的佳音，同時也是您饋贈親友的最佳聖誕禮物。

百代唱片，各大唱片行均有出售。

●包括以下：
天聲唱片公司 九龍彌敦道750A
長城唱片公司 九龍山東街40F
新興唱片公司 九龍彌敦道569號

●百代門市部地址：
香港聯邦大廈地下市場
香港德輔道中怡和大廈

※選唱片，請不要忘記百代※

百代之歌

聖誕恩物

聖誕又將來臨，百代特別發行數套最佳的名曲唱片，這些保證能帶給您最好的佳音，同時也是您饋贈親友的最佳聖誕禮物。

百代唱片，各大唱片行均有出售。

●包括以下：
天聲唱片公司 九龍彌敦道750A
長城唱片公司 九龍山東街40F
新興唱片公司 九龍彌敦道569號

●百代門市部地址：
香港聯邦大廈地下市場
香港德輔道中怡和大廈

※選唱片，請不要忘記百代※

更改交通

局當請提會鄉增口人灣荖

，士巴村鄉設准，走士巴層雙派調求要
燈通交增井，綫樹木梨及綫明元灣荖關增
。察視往將長處通交。民居利以綫馬斑與

(特訊) 荖灣人口日增，交通不便，當局擬在士巴村鄉設准，走士巴層雙派調求要，燈通交增井，綫樹木梨及綫明元灣荖關增。察視往將長處通交。民居利以綫馬斑與。

新界扶輪社演講介紹

保良局補助兒童

增至每年逾千人

林勇仁稱受惠學童將達八千

(特訊) 新界扶輪社演講介紹，保良局補助兒童，增至每年逾千人。林勇仁稱受惠學童將達八千。

元朗大會堂定期開幕

辦獎字填色比賽

即起公開接受兒童青年參加

(特訊) 元朗大會堂定期開幕，辦獎字填色比賽，即起公開接受兒童青年參加。

市政當局助

長洲關公廟

利用東灣拆木屋舊址

(特訊) 市政當局助，長洲關公廟，利用東灣拆木屋舊址。

西貢育賢學校

舉辦乒乓球賽

校長李玉麟頒發錦旗

(特訊) 西貢育賢學校，舉辦乒乓球賽，校長李玉麟頒發錦旗。

郵租廉芳葵

程工期末施

度大幢三建續

(特訊) 郵租廉芳葵，程工期末施，度大幢三建續。

飛達如出可勝

飛艇坐二望一

各馬房催谷馬一批已够水準

(特訊) 飛達如出可勝，飛艇坐二望一，各馬房催谷馬一批已够水準。

草上飛氣勢旺

金寶虎跑質高

谷中公主型格出色半冷機會

(特訊) 草上飛氣勢旺，金寶虎跑質高，谷中公主型格出色半冷機會。

華僑馬經

全刊主編

(特訊) 華僑馬經，全刊主編。

一週晨操綜述

老姜

(特訊) 一週晨操綜述，老姜。

各馬房催谷馬一批已够水準

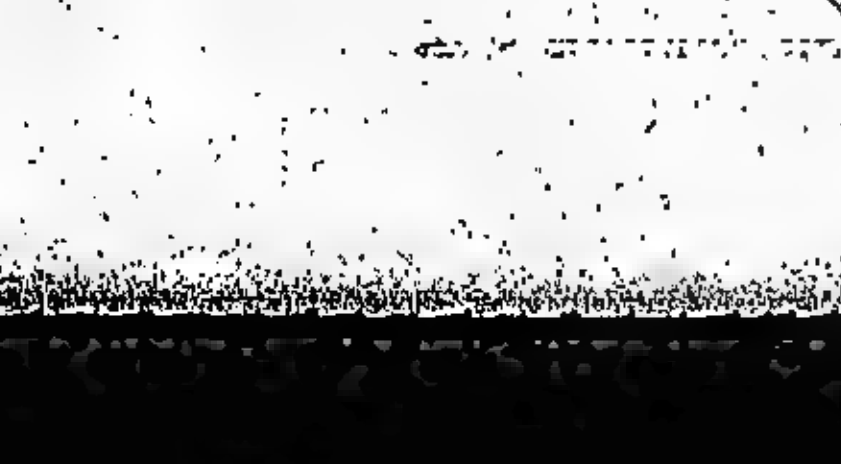
老姜

(特訊) 各馬房催谷馬一批已够水準，老姜。

飛艇坐二望一


老姜

(特訊) 飛艇坐二望一，老姜。



華僑馬經

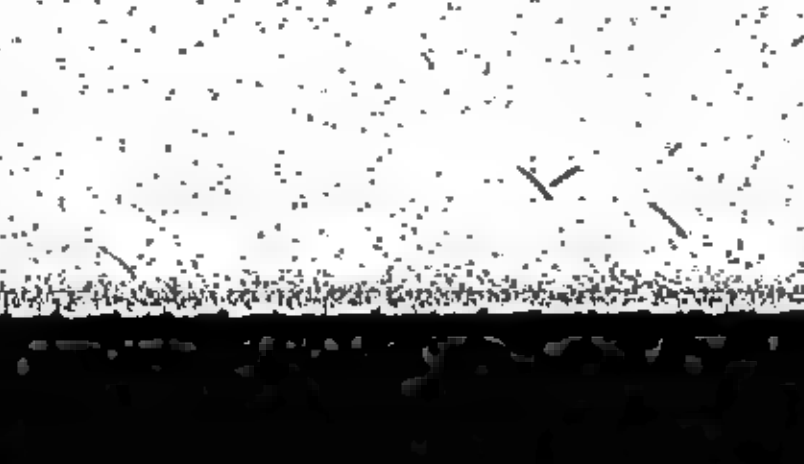
全刊主編



草上飛氣勢旺

金寶虎跑質高

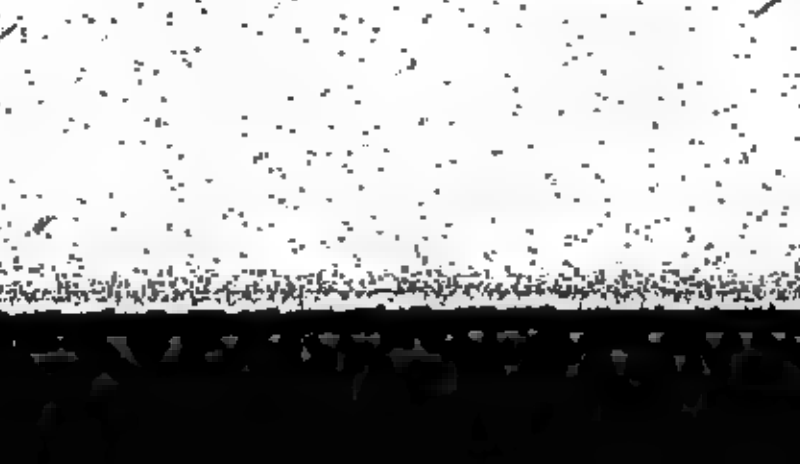
谷中公主型格出色半冷機會



飛達如出可勝

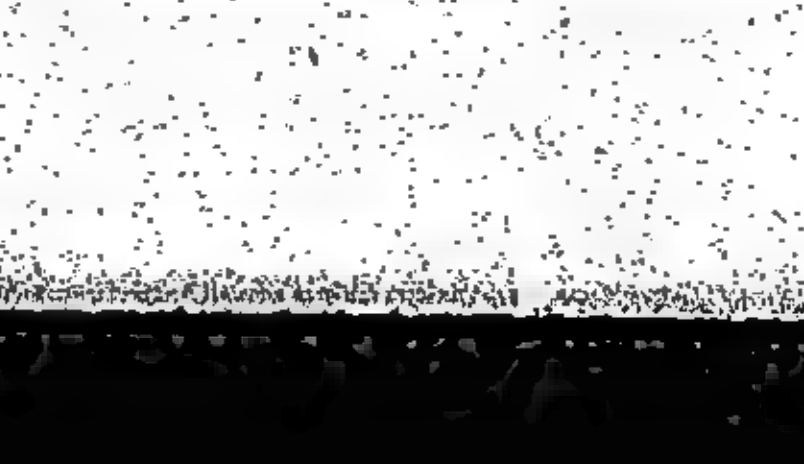
飛艇坐二望一

各馬房催谷馬一批已够水準




一週晨操綜述

老姜




各馬房催谷馬一批已够水準

老姜



飛艇坐二望一


老姜



飛達如出可勝

飛艇坐二望一

各馬房催谷馬一批已够水準



一週晨操綜述

老姜

華僑文化

國畫名家關應良

月杪舉行師生畫展

中國畫名家關應良，現年六十五歲，廣東台山縣人。早年畢業於廣東省立美術學校，曾任廣東省立美術學校教授、廣東省立美術館館長等職。其畫作多取材於自然，筆墨蒼勁，意境深遠。此次師生畫展，將於本月杪在華僑中學舉行，展出作品包括山水、花鳥、人物等，共計五十餘幅。歡迎各界人士前往參觀。



關應良先生畫作「山居」

政府新聞處出版

兒童城畫冊

「兒童城」畫冊，係由香港政府新聞處出版，旨在向兒童介紹香港的歷史、文化及社會發展。畫冊內容豐富，包括香港的歷史沿革、名勝古蹟、現代建築、交通運輸等。畫冊設計精美，圖文並茂，適合兒童閱讀。目前已在各大書店及圖書館發售。

「兒童城」畫冊，係由香港政府新聞處出版，旨在向兒童介紹香港的歷史、文化及社會發展。畫冊內容豐富，包括香港的歷史沿革、名勝古蹟、現代建築、交通運輸等。畫冊設計精美，圖文並茂，適合兒童閱讀。目前已在各大書店及圖書館發售。



關應良先生畫作「山居」

「兒童城」畫冊，係由香港政府新聞處出版，旨在向兒童介紹香港的歷史、文化及社會發展。畫冊內容豐富，包括香港的歷史沿革、名勝古蹟、現代建築、交通運輸等。畫冊設計精美，圖文並茂，適合兒童閱讀。目前已在各大書店及圖書館發售。

五佳麗合唱團日前到港，楊文淦再為黃也白效力。該合唱團由五位女歌手組成，她們的演唱風格多樣，深受聽眾喜愛。楊文淦作為該團的指揮，表現出色。黃也白則擔任鋼琴伴奏，配合默契。此次來港演出，獲得觀眾的熱烈掌聲。

新紅樓夢幕後加緊趕工。該片自開拍以來，進展順利。導演表示，為了確保影片質量，幕後工作人員正加緊趕工，力求在規定的時間內完成拍攝。影片將由多位知名演員主演，預計將於近期上映。

市美·司徒奇·高劍父·司徒奇·司徒奇·司徒奇。司徒奇先生是著名的畫家，其作品多取材於自然，筆墨蒼勁，意境深遠。此次展覽，司徒奇先生將展出其近年來的代表作，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士前往參觀。

謝榮要赴加求深造。謝榮先生是著名的學者，此次將赴加拿大進行為期一年的深造。在加期間，他將與當地的學者進行交流，並完成其博士學位。謝榮先生表示，此次深造將有助於他進一步提高學術水平，為祖國貢獻力量。

香港書院及北角街坊會聯合舉辦國語歌劇訓練班。該訓練班旨在提高國語歌劇的演唱水平，促進國語歌劇的發展。訓練班將由多位知名歌劇演員擔任導師，教授國語歌劇的演唱技巧及表演方法。歡迎有興趣的人士報名參加。

鐵胆雄心。該片由多位知名演員主演，講述了一段驚天動地的故事。影片情節跌宕起伏，動作場面精彩刺激，深受觀眾喜愛。目前已在各大影院上映，獲得觀眾的熱烈好評。

一代鎗王。該片由多位知名演員主演，講述了一位槍王的故事。影片情節緊張刺激，動作場面精彩刺激，深受觀眾喜愛。目前已在各大影院上映，獲得觀眾的熱烈好評。

鐵胆雄心。該片由多位知名演員主演，講述了一段驚天動地的故事。影片情節跌宕起伏，動作場面精彩刺激，深受觀眾喜愛。目前已在各大影院上映，獲得觀眾的熱烈好評。

春色無邊野鴛鴦。該片由多位知名演員主演，講述了一段浪漫的愛情故事。影片情節溫馨感人，畫面唯美動人，深受觀眾喜愛。目前已在各大影院上映，獲得觀眾的熱烈好評。

應付空運發展

機場加蓋辦公地方

（本報訊）由於本港空運業務日益發達，現有之機場辦公處所，已不敷應用，當局現正籌備在機場加蓋辦公地方，以應付將來之發展。據悉，該處之建築工程，已於上月動工，預計可於明年上半年完工。屆時，該處將可容納更多之空運業務，並可加強與各航空公司之聯繫。

醫療補助通告

（本報訊）衛生局現正籌備在機場加蓋辦公地方，以應付將來之發展。據悉，該處之建築工程，已於上月動工，預計可於明年上半年完工。屆時，該處將可容納更多之空運業務，並可加強與各航空公司之聯繫。

赤柱三官民機構

（本報訊）赤柱三官民機構，現正籌備在機場加蓋辦公地方，以應付將來之發展。據悉，該處之建築工程，已於上月動工，預計可於明年上半年完工。屆時，該處將可容納更多之空運業務，並可加強與各航空公司之聯繫。

南華夜戰港會

（本報訊）南華夜戰港會，現正籌備在機場加蓋辦公地方，以應付將來之發展。據悉，該處之建築工程，已於上月動工，預計可於明年上半年完工。屆時，該處將可容納更多之空運業務，並可加強與各航空公司之聯繫。

甲組足球聯賽

（本報訊）甲組足球聯賽，現正籌備在機場加蓋辦公地方，以應付將來之發展。據悉，該處之建築工程，已於上月動工，預計可於明年上半年完工。屆時，該處將可容納更多之空運業務，並可加強與各航空公司之聯繫。

南華體育會花甲大典

（本報訊）南華體育會花甲大典，現正籌備在機場加蓋辦公地方，以應付將來之發展。據悉，該處之建築工程，已於上月動工，預計可於明年上半年完工。屆時，該處將可容納更多之空運業務，並可加強與各航空公司之聯繫。

昨假場館隆重慶祝

（本報訊）昨假場館隆重慶祝，現正籌備在機場加蓋辦公地方，以應付將來之發展。據悉，該處之建築工程，已於上月動工，預計可於明年上半年完工。屆時，該處將可容納更多之空運業務，並可加強與各航空公司之聯繫。

分列日夜進行體育表演

（本報訊）分列日夜進行體育表演，現正籌備在機場加蓋辦公地方，以應付將來之發展。據悉，該處之建築工程，已於上月動工，預計可於明年上半年完工。屆時，該處將可容納更多之空運業務，並可加強與各航空公司之聯繫。

鮮海仔港香士杜山

（本報訊）鮮海仔港香士杜山，現正籌備在機場加蓋辦公地方，以應付將來之發展。據悉，該處之建築工程，已於上月動工，預計可於明年上半年完工。屆時，該處將可容納更多之空運業務，並可加強與各航空公司之聯繫。



體育

南華夜戰港會

下午八時在港會場交兵

（本報訊）南華夜戰港會，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由南華體育會主辦，旨在推廣夜間體育活動，並加強會員之體魄。比賽將由南華隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

甲組足球聯賽

（本報訊）甲組足球聯賽，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由甲組足球隊主辦，旨在推廣足球運動，並加強會員之體魄。比賽將由甲組隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

南華體育會花甲大典

（本報訊）南華體育會花甲大典，將於今晚八時在港會場交兵。此項大典，由南華體育會主辦，旨在慶祝該會成立六十週年，並推廣體育運動。大典將由南華隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

昨假場館隆重慶祝

（本報訊）昨假場館隆重慶祝，將於今晚八時在港會場交兵。此項慶祝活動，由場館主辦，旨在慶祝該場館落成，並推廣體育運動。慶祝活動將由場館隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

分列日夜進行體育表演

（本報訊）分列日夜進行體育表演，將於今晚八時在港會場交兵。此項體育表演，由體育會主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。表演將由體育會隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

鮮海仔港香士杜山

（本報訊）鮮海仔港香士杜山，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由鮮海仔港香士杜山隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由鮮海仔港香士杜山隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

比不賽作

（本報訊）比不賽作，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由比不賽作隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由比不賽作隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

澳明遊

（本報訊）澳明遊，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由澳明遊隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由澳明遊隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。



體育

海龍潛水會週年聯歡

名譽會長霍英東主禮

（本報訊）海龍潛水會週年聯歡，將於今晚八時在港會場交兵。此項聯歡活動，由海龍潛水會主辦，旨在慶祝該會成立週年，並推廣潛水運動。聯歡活動將由海龍隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

體育活動大會

（本報訊）體育活動大會，將於今晚八時在港會場交兵。此項大會，由體育會主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。大會將由體育會隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

十八祝陸師壽

（本報訊）十八祝陸師壽，將於今晚八時在港會場交兵。此項祝壽活動，由陸師主辦，旨在慶祝陸師壽辰，並推廣體育運動。祝壽活動將由陸師隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

港澳小足球埠際賽

（本報訊）港澳小足球埠際賽，將於今晚八時在港會場交兵。此項埠際賽，由港澳小足球隊主辦，旨在推廣小足球運動，並加強會員之體魄。埠際賽將由港澳小足球隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

中華大勇籃球隊

（本報訊）中華大勇籃球隊，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由中華大勇籃球隊主辦，旨在推廣籃球運動，並加強會員之體魄。比賽將由中華大勇籃球隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

十八由台北來港

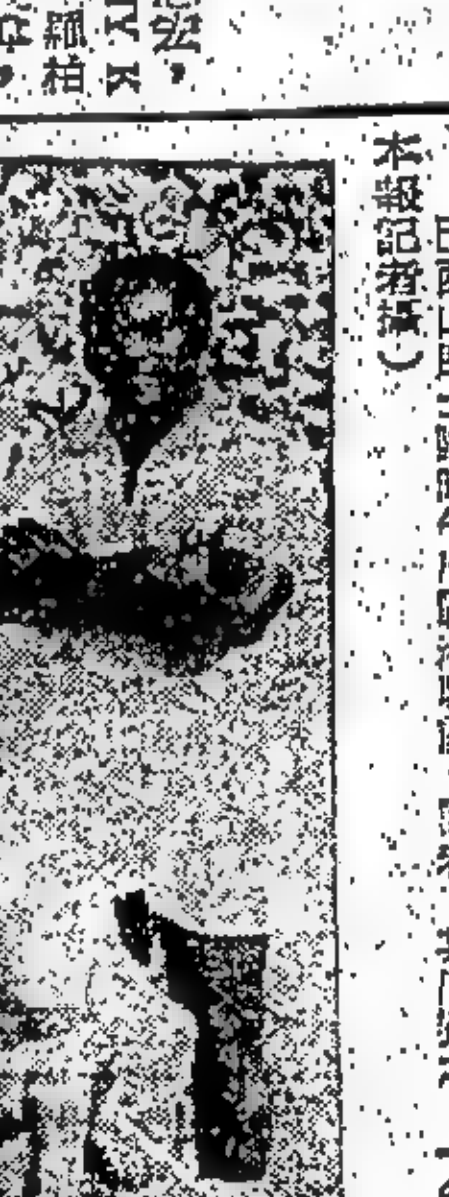
（本報訊）十八由台北來港，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由十八由台北來港隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由十八由台北來港隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

比不賽作

（本報訊）比不賽作，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由比不賽作隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由比不賽作隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

澳明遊

（本報訊）澳明遊，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由澳明遊隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由澳明遊隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。



體育

中西英文書院

小學部昨舉行

（本報訊）中西英文書院小學部，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由中西英文書院小學部主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由中西英文書院小學部隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

第六屆遊戲運動

（本報訊）第六屆遊戲運動，將於今晚八時在港會場交兵。此項遊戲運動，由遊戲運動隊主辦，旨在推廣遊戲運動，並加強會員之體魄。遊戲運動將由遊戲運動隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

跑賽區環首仙大黃

（本報訊）跑賽區環首仙大黃，將於今晚八時在港會場交兵。此項跑賽，由跑賽區環首仙大黃隊主辦，旨在推廣跑賽運動，並加強會員之體魄。跑賽將由跑賽區環首仙大黃隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

好金黎輝國東

（本報訊）好金黎輝國東，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由好金黎輝國東隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由好金黎輝國東隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

標錦女男奪分

（本報訊）標錦女男奪分，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由標錦女男奪分隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由標錦女男奪分隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

獎頒書術術長署副置從

（本報訊）獎頒書術術長署副置從，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由獎頒書術術長署副置從隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由獎頒書術術長署副置從隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

比利留名如獲珠寶

（本報訊）比利留名如獲珠寶，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由比利留名如獲珠寶隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由比利留名如獲珠寶隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

麥耀明因此要除衫

（本報訊）麥耀明因此要除衫，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由麥耀明因此要除衫隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由麥耀明因此要除衫隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。



體育

跑賽區環首仙大黃

好金黎輝國東

（本報訊）跑賽區環首仙大黃，將於今晚八時在港會場交兵。此項跑賽，由跑賽區環首仙大黃隊主辦，旨在推廣跑賽運動，並加強會員之體魄。跑賽將由跑賽區環首仙大黃隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

標錦女男奪分

（本報訊）標錦女男奪分，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由標錦女男奪分隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由標錦女男奪分隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

獎頒書術術長署副置從

（本報訊）獎頒書術術長署副置從，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由獎頒書術術長署副置從隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由獎頒書術術長署副置從隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

比利留名如獲珠寶

（本報訊）比利留名如獲珠寶，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由比利留名如獲珠寶隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由比利留名如獲珠寶隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

麥耀明因此要除衫

（本報訊）麥耀明因此要除衫，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由麥耀明因此要除衫隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由麥耀明因此要除衫隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

獎頒書術術長署副置從

（本報訊）獎頒書術術長署副置從，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由獎頒書術術長署副置從隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由獎頒書術術長署副置從隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

比利留名如獲珠寶

（本報訊）比利留名如獲珠寶，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由比利留名如獲珠寶隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由比利留名如獲珠寶隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

麥耀明因此要除衫

（本報訊）麥耀明因此要除衫，將於今晚八時在港會場交兵。此項比賽，由麥耀明因此要除衫隊主辦，旨在推廣體育運動，並加強會員之體魄。比賽將由麥耀明因此要除衫隊對陣港會隊，預計將有眾多觀眾到場觀看。

第三十八屆工展會特刊

禁毒館具有教育性意義

家長偕兒童指點提警惕

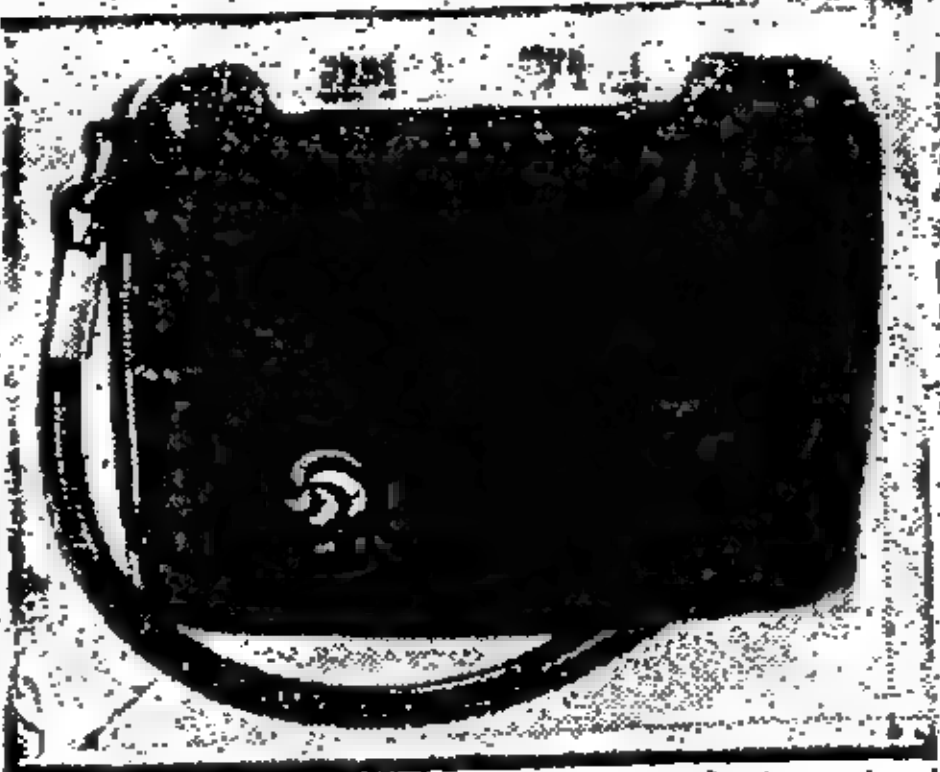
入館參觀贈送贈品日曆表畫冊禮物

本屆工展會，特設禁毒館，其目的在於教育兒童，使兒童了解毒品之危害，並能指點提警惕，以免受毒之害。入館參觀者，均可獲贈贈品，如日曆表、畫冊、禮物等。此舉不僅具有教育意義，且能吸引兒童之興趣，使兒童在歡樂中學習。

工展第一個禮拜天 攤位銷售增幅驚人

紅A製膠品搶手增銷一倍以上

本屆工展會，第一個禮拜天，攤位銷售增幅驚人。其中以紅A製膠品最受歡迎，銷售量增銷一倍以上。此外，其他攤位之銷售量亦有顯著增加，顯示出市民對工展會之興趣日益濃厚。



商台今晚在工展會 舉辦遊客有獎問答

本屆工展會，商台今晚在工展會舉辦遊客有獎問答。此項活動旨在增加遊客之參與感，並提供有關工展會之資訊。遊客可參加問答，並有機會獲贈獎品。

工業品·遊艇最稱出色

講觀女·鯉魚館內最多

本屆工展會，工業品及遊艇最受歡迎。其中，鯉魚館內之遊艇最受女性遊客之喜愛。此外，其他工業品之銷售量亦有顯著增加，顯示出市民對工業產品之興趣日益濃厚。

本屆工展會，工業品及遊艇最受歡迎。其中，鯉魚館內之遊艇最受女性遊客之喜愛。此外，其他工業品之銷售量亦有顯著增加，顯示出市民對工業產品之興趣日益濃厚。

本屆工展會，工業品及遊艇最受歡迎。其中，鯉魚館內之遊艇最受女性遊客之喜愛。此外，其他工業品之銷售量亦有顯著增加，顯示出市民對工業產品之興趣日益濃厚。

品產新業工

評品家專由會大在午今

本屆工展會，工業新品評品家專由會大在午今。此項活動旨在評選出優秀之工業新品，並予以表彰。評品家將根據產品之品質、設計、創新等因素進行評選。

本屆工展會，工業新品評品家專由會大在午今。此項活動旨在評選出優秀之工業新品，並予以表彰。評品家將根據產品之品質、設計、創新等因素進行評選。

本屆工展會，工業新品評品家專由會大在午今。此項活動旨在評選出優秀之工業新品，並予以表彰。評品家將根據產品之品質、設計、創新等因素進行評選。

本屆工展會，工業新品評品家專由會大在午今。此項活動旨在評選出優秀之工業新品，並予以表彰。評品家將根據產品之品質、設計、創新等因素進行評選。

本屆工展會，工業新品評品家專由會大在午今。此項活動旨在評選出優秀之工業新品，並予以表彰。評品家將根據產品之品質、設計、創新等因素進行評選。

本屆工展會，工業新品評品家專由會大在午今。此項活動旨在評選出優秀之工業新品，並予以表彰。評品家將根據產品之品質、設計、創新等因素進行評選。

本屆工展會，工業新品評品家專由會大在午今。此項活動旨在評選出優秀之工業新品，並予以表彰。評品家將根據產品之品質、設計、創新等因素進行評選。

本屆工展會，工業新品評品家專由會大在午今。此項活動旨在評選出優秀之工業新品，並予以表彰。評品家將根據產品之品質、設計、創新等因素進行評選。

豪華攤位 玩具城堡

本屆工展會，豪華攤位及玩具城堡最受歡迎。其中，玩具城堡最受兒童之喜愛。此外，其他豪華攤位之銷售量亦有顯著增加，顯示出市民對豪華產品之興趣日益濃厚。

包裝星獎比賽 昨晚進行評判

本屆工展會，包裝星獎比賽昨晚進行評判。此項比賽旨在評選出優秀之包裝設計，並予以表彰。評判員將根據包裝之設計、創新、實用等因素進行評選。

工展會清潔運動 獲各校熱烈響應

本屆工展會，工展會清潔運動獲各校熱烈響應。各校學生積極參與清潔運動，為工展會之清潔貢獻力量。此舉不僅有助於保持工展會之清潔，且能培養學生之環保意識。

蘇珊娜玉 全部美 七彩色

本屆工展會，蘇珊娜玉全部美七彩色最受歡迎。此項產品色彩鮮艷，美觀大方，深受市民之喜愛。此外，其他產品之銷售量亦有顯著增加，顯示出市民對美觀產品之興趣日益濃厚。

李雲奇里夫 威廉柏加 威廉柏加 威廉柏加

本屆工展會，李雲奇里夫威廉柏加最受歡迎。此項產品品質優良，設計精美，深受市民之喜愛。此外，其他產品之銷售量亦有顯著增加，顯示出市民對優質產品之興趣日益濃厚。

映獻期下 鄭佩華 岳華 主演

本屆工展會，映獻期下鄭佩華岳華主演最受歡迎。此項電影品質優良，演員出色，深受市民之喜愛。此外，其他電影之銷售量亦有顯著增加，顯示出市民對優質電影之興趣日益濃厚。

I will do anything for my country. Except if it hurts. TWO TIMES TWO

本屆工展會，I will do anything for my country. Except if it hurts. TWO TIMES TWO最受歡迎。此項電影品質優良，演員出色，深受市民之喜愛。此外，其他電影之銷售量亦有顯著增加，顯示出市民對優質電影之興趣日益濃厚。

凱東方 獻映大將 行發公士公

本屆工展會，凱東方獻映大將行發公士公最受歡迎。此項電影品質優良，演員出色，深受市民之喜愛。此外，其他電影之銷售量亦有顯著增加，顯示出市民對優質電影之興趣日益濃厚。

華僑教育

尚有教育消息刊在第六張第

[illegible][illegible]

由教署與香港節辦事處合辦一歡

(鴻訊)第二屆海潮新詩年十一月二十七日(即十二月六日)舉行。可容及香港、廣州、汕頭等處各派代表，預招貼設計畫案，競渡國貨作品品類，以資勸導之用。

該項比賽，即將所有全日、三晚之大學、大專及中學學生參加，冠軍獎金五百元，亞軍三百元，季軍二百元，另設安慰獎名各五十元。

加比我賽作作品，須于十二月十七日(星期六)前，由各學校送交總校，當面驗明，以便存查。

所招設計圖式，主類為「民族」之享受及發展」。本屆「香港節一九九四」招貼設計，此微「一九九四」之中英文字樣，及飛龍之圖樣，應因本屆必須包括對港設計之內，至於招貼之中，則應為十時或十二時。

必須由本校負責實人評定，如有病，參加者之作品，均由香港中國商業流通之印刷廠負責實價印出，每件作品照原稿大小，惟和原稿附贈，不得將什麼，加比我作品之二部或全部，均作為保留用。

迎大學、大專及中學生參加。

(續)

[illegible]

下月二日截止報名 學校考生與

修生報名辦法不同

(滬訊)教育司署(即工部局)教育委員會，定於本月廿九日(即禮拜五)之晚，在該會會議室，舉行修生報名考試，聘請明年入學之修生。報名辦法如下：(一)報名日期：由本月廿九日起至下星期日(即本月三十一日)止。報名地點：在該會會議室。(二)報名資格：凡在該會註冊之修生，均可報名。(三)報名手續：報名者須填妥報名表，並繳納報名費。報名表可向該會秘書處索取。(四)考試日期：定於明年一月一日(即禮拜一)上午九時，在該會會議室舉行。(五)考試科目：國文、英文、算術、常識。(六)考試時間：上午九時至十二時。(七)考試地點：在該會會議室。(八)考試結果：由該會秘書處負責通知。(九)錄取名額：由該會秘書處決定。(十)其他事項：由該會秘書處負責處理。

十七日在港大作醫學演

十七日在港大醫學演

● 吳秋霖 ●

[illegible]

今日下午舉行安所彌

[illegible]

入場券今明分發各埠

(燕訊) 教育司署體育組宣佈：本星期四晚士足球隊對滿地蘭之足球賽，入場券辦法如下：

新界區之學校可由新界學校體育協會領取入場券，欲知詳情可與其所屬地區

由教署與香港節辦事處合辦

[illegible]

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

MATHEMATICS **LESSON EIGHT** 15 12 1970

ANSWERS TO EXERCISE 7

| | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|------|
| 38) R | (39) R | (40) P | (41) D | (42) D | (43) |
| (44) I | (45) B | (46) S | (47) T | (48) R | (49) |
| 50) L | (51) B | (52) B | (53) A | (54) R | (55) |
| 56) Q | (57) P | (58) T | (59) T | (60) R | |

(1) If $a : b : c = 2 : 3 : 4$ the ratio of
 $\frac{a^2 + b^2 + c^2}{a^2 + b^2 - c^2}$ is
 A. $11/6$ B. $-11/3$ C. $13/9$
 D. $-13/9$ E. $-13/13$

(2) If $a = b/c$ & c/a then a & c in terms of b

A. b/c B. a^2/c^2 C. c^2/b^2
D. b^2/c^2 E. a^2/b^2

3) If $\frac{a-b}{a+b} = \frac{3}{7}$, then the value of $\frac{a^2 - 3ab + 10b^2}{a^2 - 4ab + 5b^2}$ is

A. 19 B. 17 C. 15
D. 12 E. 13

4) If $\frac{x}{2} = \frac{y}{3} = \frac{z}{4} = \frac{6x - 3y + 4z}{C}$, then

A. 7 B. -7 C. 6
D. -6 E. 5

5) If $x/3 = y/4 = z/5 = 2x - 3y + 4z$, then

A. 0 B. 1 C. 2
D. 3 E. 4

(6) If a, b, c, d are positive numbers, then $(a + b)(b + c)(c + d)(d + a) \geq (a + c)^2(b + d)^2$.

(8) If $x^2 - 3xy + 18y^2 = 0$, the ratio $x : y$ is
 P. 9, -2 Q. 9, 2 R. 6, 2
 S. 37, 13 T. 24, 25

(9) If $ax + by + cz = 0$, $dx + ey + fz = 0$
then $x : y : z =$
P. $(bf - ce) : (cd - af) : (ae - bd)$
Q. $(af - ce) : (bd - af) : (ae - bd)$

10) The mean proportional between $16x^2y$ and $2xy$ is

11) if $a/f = f/g = g/h = h/k$, then $s : k$
 and h only is:
 A. f/h B. f^2/h^2 C. f^3/h^3
 D. f^4/h^4 E. f^5/h^5

12) if $a/b = b/c = c/d$, then $(b+c) : (c+d)$

where A equals to

| | | | | | |
|-------|---------|-------|---------|-------|-------|
| A_1 | $a = b$ | B_1 | $b = a$ | C_1 | $a =$ |
| A_2 | $a = c$ | B_2 | $b = c$ | C_2 | $a =$ |

(3) If $a + b/3a + 3b + c = b + c/3b + 3c +$
 $= c + a/3c + 3a + b$, then each ratio is

(14) If $a \propto b$, $b \propto c$, $c \propto d$, then a varies as

| | | |
|----------|----------|----------|
| A. d^2 | B. d^3 | C. B^4 |
| D. d | E. 2 | |

(15) If a and b are positive integers, and c and d are positive integers, then a is a factor of b if and only if c is a factor of d .

(16) If A is a positive integer, and B is a positive integer, then A is a factor of B if and only if A is a factor of B .

(17) If s varies as the sum of v and x and

(18) If x varies as y when z is constant and y is constant, then x can be expressed as a function of z alone.

where K is a constant,

讀者論壇

中文法定問題專輯 (三)

中文法定運動有幾個問題值得考慮

高元正

一、我們應避免說「港人是殖民地」
二、應使他們認識身分地位
三、不要違背中國文化的正統精神

現在中國有一個問題，就是如何使中國人，在國際社會中，能佔有一席之地。...

牛頭角新區電話工程將到第七座
申請入住高道廉租屋的幾個問題

工人安居才能樂業再補充一點意見

也來談談中文成為法定語文的意義

大坑蓮花宮東街坊要求確保健康

政經於大治政 工動已路鐵餐坦

坦鐵路動工，是政府大政經治的表現。...

蘇聯主遷就

蘇聯主遷就，是國際動盪的表現。...

金日成罵蘇聯

金日成罵蘇聯，是國際動盪的表現。...

果後限制吃自將美

果後限制吃自將美，是國際動盪的表現。...

新欸電視機 自動洗衣機 名廠家庭電器 耀生行有限公司

耀生行有限公司 地址：新加坡大馬路

工人世界

飲食業仍在蓬勃發展中

人手極度缺乏

工作辛勞換來優厚入息

飲食業在過去兩年，由於經濟不景氣，曾一度陷入低潮，但近年來，由於經濟復甦，飲食業已重新煥發出生機。據統計，目前全港飲食業的營業額已恢復到戰前水平，且仍有增長趨勢。然而，在繁榮的背後，飲食業也面臨著嚴重的人手短缺問題。由於工作辛勞，加上工資相對較低，許多年輕人都不願從事這份工作。目前，飲食業的人手缺口已達數萬人，這已嚴重影響了行業的正常運作。為了吸引年輕人加入，一些餐館開始提高工資，並改善工作環境，但效果並不明顯。專家指出，飲食業的人手短缺問題，需要政府、行業和社會共同努力才能解決。

工友每月至少休息兩天

根據勞工法例，僱主必須確保其僱員每月至少休息兩天。這項規定旨在保障工人的休息權利，防止過度勞累。然而，在實際操作中，許多僱主為了節省成本，往往會違反這項規定，要求工人加班。勞工局表示，將加強執法，嚴厲打擊違法行為。工人們也應了解自己的權利，在遇到違法情況時，應及時向勞工局舉報。

清潔女工入達四百

據統計，目前全港清潔女工的人數已達四百人。這些女工主要從事街道清潔、垃圾收集等工作。由於工作環境惡劣，加上工資微薄，清潔女工的生活非常艱辛。社會各界應關注清潔女工的權益，改善她們的工作環境和待遇。

工餘推行康樂活動

為了豐富工人的業餘生活，許多工廠和公司開始推行康樂活動。這些活動包括體育比賽、文藝表演等。通過參加這些活動，工人們可以放鬆心情，增進友誼。專家建議，僱主應進一步擴大康樂活動的範圍，為工人提供更多的便利。

車前應有週密安排

在繁忙的街道和路口，車輛的通行需要精確的週密安排。交通部門應加強交通管理，確保車輛有序通行，減少交通擁堵和事故發生的可能性。

位職員務公請申

公務員在申請職位時，應提供真實的個人資料和學歷證明。如果發現有虛假情況，申請將被取消。公務員應遵守相關規定，誠實應聘。

問詢處詢諮向可

市民如有任何疑問，可向有關部門的諮詢處查詢。諮詢處將竭誠為市民提供服務，解答他們的疑問。

內門預祝聖誕

十三名員工獲獎

本公司為慶祝聖誕節，特舉行了一場頒獎典禮，表彰在過去一年中表現優異的員工。共有十三名員工獲獎，他們在各自的工作崗位上做出了傑出貢獻。公司負責人表示，這些獲獎員工是全體員工的楷模，他們的辛勤工作和努力為公司的發展做出了重要貢獻。

不少工友趨向遲婚

由於工作壓力大，加上生活成本高昂，許多工友選擇了遲婚。專家指出，遲婚可能會對個人的身心健康產生負面影響。工友們應在工作和生活中尋求平衡，不要過度壓迫自己。

中電自由工會

中電自由工會近日舉行了一場活動，旨在提高工人的覺醒和團結。工會表示，將繼續為工人的權益發聲，爭取更好的工作環境和待遇。

冷鋒南下天氣轉涼

受冷鋒南下影響，全港天氣將轉涼。市民應注意保暖，並根據天氣變化調整衣著。戶外活動應選擇在陽光充足的日子進行。

飯店煲仔飯菜合銷

為了滿足顧客的需求，許多飯店開始推出煲仔飯菜。煲仔飯味道鮮美，營養豐富，深受顧客喜愛。飯店應進一步提高菜品的質量，為顧客提供更好的服務。

各店招聘熟練工人比往年增加

由於經濟復甦，許多商店開始招聘熟練工人。這表明市場對勞動力的需求正在增加。工人們應抓住機會，提高自己技能，以適應市場的需求。

待遇頗佳

一些新創企業為了吸引人才，提供了優厚的待遇。這包括高薪、福利和培訓機會。企業應繼續提高待遇，以吸引和留住優秀人才。

不致失業

政府表示，將採取措施確保失業率不會過高。通過提供培訓和就業機會，政府將幫助失業人員重新進入勞動力市場。

國都

天一映今
片映公氏運

鐵頭

七彩潤澤

龍城

場四天一映今
剛三妙奇謀

天映天
軍掃血雄

場早片九點十
童神劍飛

片巨色年堂今
城盜紅

記屠海

作製服女年今

色遜稍年去比

定安仍活生人但

英軍華員工會

促進康樂活動

除却巫山不是雲

影史四十來年唯

妙人春夢

人人讚賞

文華

明天再映

統總樂快

映獻大盛期下

春色無邊

七全彩部

春色無邊

七全彩部

露大新
骨潮

多史珍羅海
比凡畢泰奧
提沙揚

全愛情情情情情
求愛求愛求愛求愛求愛

不意令簡
到想直

除却巫山不是雲

影史四十來年唯

李治山打連七特
察奇連七特

臺舞利
運海

獻盛後天
映映大天

著琥珀

FORNIR
AMIR

座賣處到

妙人春夢

人人讚賞

中西影評
猛讚

明報晚報：「妙人春夢」一「愛的世界」二「愛的人」
明報：「妙人春夢」男主演有個性，女主演尼尼尼尼
成報：「妙人春夢」令人拍案叫絕，確係得「一」
紅報：「妙人春夢」男女主角演出成功！
南華西報：「妙人春夢」拍得極好，感動人的故事

美藝公司「龍虎金剛」又一巨獻！

A DREAM OF KINGS

統總樂快

映獻大盛期下

片巨新「床戲」一「愛的世界」二「愛的人」

比「兩對冤家」一張床一更新
潮，更大大，更大大，更大大
底，簡直令你想不到！
這是一部極其精彩的電影，
情節，但情節又極其精彩的愛情
故事，他們四人相愛得極其
愉快，絕對是吃驚之舉！

春色無邊
七全彩部

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

英文科 (八)

ENGLISH LANGUAGE LESSON EIGHT 15.12.1970

ANSWERS TO EXERCISE SEVEN (1) C (2) E (3) D (4) E (5) D (6) Q (7) Q (8) S (9) P (10) D

EXERCISE EIGHT

Read through the following sentences and choose out of the choices given the one that best fits the meaning of the sentence.

- (11) At times means (A) often (B) never (C) on time (D) in time (E) occasionally
- (12) "All of a sudden" has the same meaning as (A) later (B) early (C) quickly (D) suddenly (E) slowly
- (13) To learn something by heart is to learn it (A) quickly (B) slowly (C) well (D) by memory (E) by copying
- (14) To see about something is (A) attend to it (B) go to see it (C) admire it (D) look at it (E) look at it with great care
- (15) If a prediction comes true, (A) turns out to be correct (B) is false (C) is not entirely false (D) turn out to be fool (E) has never been a prediction before
- (16) His gamble paid off because he was an ordinary science teacher's are familiar. (P) accurate into (Q) accurate about (R) accurate on (S) accurate with (T) accurate in
- (17) The working people, the present Government is unpopular, staged a noisy demonstration of Central Government Offices. (P) on whom (Q) for whom (R) with whom (S) at whom (T) by whom
- (18) The artist looked very absorbed his work. (P) with (Q) on (R) for (S) in (T) by
- (19) If something is out of order, it is (P) old and worn (Q) extremely new (R) not in working condition (S) not in perfect (T) old-fashioned condition
- (20) If I say that, after studying the message, I finally figured it out, this means that at last I (P) answered the message (Q) refused to answer the (R) understood it (S) put it away (T) picked it up
- (21) One way of getting rid of something is to (A) look at it (B) admire it (C) copy it (D) keep it under lock (E) throw it away
- (22) Which of the following can burn out: (A) a desk (B) a ship (C) a fuse (D) a curtain (E) a car
- (23) If I tell you something once and for all, I tell it to you (A) several times (B) always (C) with the hope of (D) with the hope of annoying you (E) in a final manner
- (24) Rocketry is not a subject ordinary science teachers are familiar. (A) about which (B) to which (C) with which (D) on which (E) in which
- (25) The artist looked very absorbed his work. (A) with (B) on (C) for (D) in (E) by
- (26) Joy and pain are common all men. (P) for (Q) to (R) upon (S) with (T) onto
- (27) Contrary my expectation, he managed to enter America. (P) against (Q) by (R) on (S) upon (T)
- (28) His teachers succeeded in curing his bad habits. (P) for (Q) on (R) of (S) in (T) with
- (29) The old statesman was very fond telling people old stories. (P) of (Q) with (R) in (S) on (T) at
- (30) The disillusioned revolutionary was weary his burden. (P) for (Q) with (R) at (S) on (T) of
- (31) Premeditated killing is a crime worthy capital punishment. (A) for (B) than (C) about (D) in (E) of
- (32) That garrison was always short supplies and men. (A) with (B) on (C) in (D) for (E) of
- (33) The adviser to the committee was suspected of double dealing; whether he was always true the interests of the society was open doubt. (A) to to (B) for to (C) with for (D) into with (E) at with
- (34) Five hundred dollars a month seem to be sufficient a living. (A) to (B) for (C) with (D) at (E) in
- (35) Sound investment will be productive income. (A) in (B) of (C) on (D) with (E) for

（時評）香港上學... 民災巴東濟賑聯學上專... 元餘百五千五款善得籌... 送轉局事董院三華東交送日昨... 構機港駐國該

（四）（CIVILIAN PAULION）... 該方災民，其苦難言，入冬以來，飢寒交迫，死亡人數，已達三千餘人。...

中文中學會考試題預習專欄

中國歷史科 (八) 一熊文江一

甲組：兩漢之世 (3)

上期預習答案：（供參考之用）

- (一) 選擇題 1. B 2. C 3. A 4. C 5. C 6. C 7. C 8. A 9. B 10. B
- (二) 填充題 1A 秦始皇 2A 秦皇漢武 3A 漢高祖 4A 漢景帝 5A 漢武帝 6A 漢昭帝 7A 漢宣帝 8A 漢元帝 9A 漢成帝 10A 漢哀帝 11A 漢平帝 12A 漢元帝 13A 漢成帝 14A 漢哀帝 15A 漢平帝 16A 漢元帝 17A 漢成帝 18A 漢哀帝 19A 漢平帝 20A 漢元帝 21A 漢成帝 22A 漢哀帝 23A 漢平帝 24A 漢元帝 25A 漢成帝 26A 漢哀帝 27A 漢平帝 28A 漢元帝 29A 漢成帝 30A 漢哀帝 31A 漢平帝 32A 漢元帝 33A 漢成帝 34A 漢哀帝 35A 漢平帝 36A 漢元帝 37A 漢成帝 38A 漢哀帝 39A 漢平帝 40A 漢元帝 41A 漢成帝 42A 漢哀帝 43A 漢平帝 44A 漢元帝 45A 漢成帝 46A 漢哀帝 47A 漢平帝 48A 漢元帝 49A 漢成帝 50A 漢哀帝 51A 漢平帝 52A 漢元帝 53A 漢成帝 54A 漢哀帝 55A 漢平帝 56A 漢元帝 57A 漢成帝 58A 漢哀帝 59A 漢平帝 60A 漢元帝 61A 漢成帝 62A 漢哀帝 63A 漢平帝 64A 漢元帝 65A 漢成帝 66A 漢哀帝 67A 漢平帝 68A 漢元帝 69A 漢成帝 70A 漢哀帝 71A 漢平帝 72A 漢元帝 73A 漢成帝 74A 漢哀帝 75A 漢平帝 76A 漢元帝 77A 漢成帝 78A 漢哀帝 79A 漢平帝 80A 漢元帝 81A 漢成帝 82A 漢哀帝 83A 漢平帝 84A 漢元帝 85A 漢成帝 86A 漢哀帝 87A 漢平帝 88A 漢元帝 89A 漢成帝 90A 漢哀帝 91A 漢平帝 92A 漢元帝 93A 漢成帝 94A 漢哀帝 95A 漢平帝 96A 漢元帝 97A 漢成帝 98A 漢哀帝 99A 漢平帝 100A 漢元帝

1. 武帝之治，一官以終之。曰：內政政治，外政外交。內外事業成功，使武帝一朝，為我國有最盛之世。...

試題預習 (3)

- (一) 選擇題 1. 王莽末年，篡位而起，漢朝宗室 (A) 劉玄 (B) 劉秀 (C) 劉縯 (D) 劉盆子 (E) 劉盆子 2. 赤眉兵起於 (A) 劉玄 (B) 劉秀 (C) 劉縯 (D) 劉盆子 (E) 劉盆子 3. 漢帝之時，外戚專權，最甚 (A) 漢高祖 (B) 漢景帝 (C) 漢武帝 (D) 漢昭帝 (E) 漢宣帝 4. 漢帝之時，外戚專權，最甚 (A) 漢高祖 (B) 漢景帝 (C) 漢武帝 (D) 漢昭帝 (E) 漢宣帝 5. 漢帝之時，外戚專權，最甚 (A) 漢高祖 (B) 漢景帝 (C) 漢武帝 (D) 漢昭帝 (E) 漢宣帝 6. 漢帝之時，外戚專權，最甚 (A) 漢高祖 (B) 漢景帝 (C) 漢武帝 (D) 漢昭帝 (E) 漢宣帝 7. 漢帝之時，外戚專權，最甚 (A) 漢高祖 (B) 漢景帝 (C) 漢武帝 (D) 漢昭帝 (E) 漢宣帝 8. 漢帝之時，外戚專權，最甚 (A) 漢高祖 (B) 漢景帝 (C) 漢武帝 (D) 漢昭帝 (E) 漢宣帝 9. 漢帝之時，外戚專權，最甚 (A) 漢高祖 (B) 漢景帝 (C) 漢武帝 (D) 漢昭帝 (E) 漢宣帝 10. 漢帝之時，外戚專權，最甚 (A) 漢高祖 (B) 漢景帝 (C) 漢武帝 (D) 漢昭帝 (E) 漢宣帝

世界歷史科 (八) 一陳伯秋一

預習七答案

- (1) (A) 孟德斯鳩 (MONTESQUIEU) (B) 法律的權利 (C) 社會的契約 (D) 社會的契約 (E) 社會的契約 (F) 社會的契約 (G) 社會的契約 (H) 社會的契約 (I) 社會的契約 (J) 社會的契約 (K) 社會的契約 (L) 社會的契約 (M) 社會的契約 (N) 社會的契約 (O) 社會的契約 (P) 社會的契約 (Q) 社會的契約 (R) 社會的契約 (S) 社會的契約 (T) 社會的契約 (U) 社會的契約 (V) 社會的契約 (W) 社會的契約 (X) 社會的契約 (Y) 社會的契約 (Z) 社會的契約

預習八

- (19) 1795年，拿破崙稱帝 (K) 拿破崙稱帝 (L) 拿破崙稱帝 (M) 拿破崙稱帝 (N) 拿破崙稱帝 (O) 拿破崙稱帝 (P) 拿破崙稱帝 (Q) 拿破崙稱帝 (R) 拿破崙稱帝 (S) 拿破崙稱帝 (T) 拿破崙稱帝 (U) 拿破崙稱帝 (V) 拿破崙稱帝 (W) 拿破崙稱帝 (X) 拿破崙稱帝 (Y) 拿破崙稱帝 (Z) 拿破崙稱帝



柯利近巨輪

由美國來港將於廿二抵埠
鄂開西雅圖溫哥華明非路

丸川國

港抵五廿
開三廿七
羅省

最上山丸

廿二抵港
鄂開往中東各埠

東傑廿五抵港

三十開往澳洲

丸海鮮

廿一抵港
鄂開往

松鳳丸

十七抵港
貨商留意

尚有航訊刊在

第六張第三頁

SHOWA LINE

昭和商船株式會社

加利福尼亞及溫哥華線(不往日本)

直航:羅省、聖地牙哥、三藩市、西雅圖、大科馬、溫哥華。

建聖輪 十二月十八日抵港
M.S. "KEN SHENG" (船泊A碼頭)

日啓丸 十二月二十二日抵港
M.S. "NIKKI MARU"

富門輪 十二月廿二日抵港
M.S. "FULL MOON"

以上各輪有裝箱設備。

SANKYO LINE

三陽商船株式會社

直航:小呂宋

協安丸

十二月十八日抵港
M.S. "KYUAN MARU"

直航:星加坡

協昭丸

十二月十八日抵港
M.S. "KYOSHO MARU"

協洋丸

十二月廿七日抵港
M.S. "KYOKO MARU"

嘉福丸

十二月廿九日抵港
M.S. "KAFUKU MARU"

此輪不往日本。

元洋丸

十二月十九日抵港
M.S. "GENYO MARU"

協邦丸

十二月三十日抵港
M.S. "KYOKO MARU"

中央航業有限公司

接洽

順昌航業有限公司

中、建、大、厦、十、九、樓

華大樂業

本月廿二日開行

華興

本月廿二日開行

華新

本月廿二日開行

聯非輪船公司

美邦輪船公司總代理

PHIL. PRESIDENT QUEZON

奎松總統輪 十二月廿六日開行

PHIL. PRESIDENT ROXAS

羅哈士總統輪 一月十一日開行

PHIL. PRESIDENT GARCIA

加西亞總統輪 一月十五日開行

PHIL. PRESIDENT OSMENA

奧士文納總統輪 一月廿一日開行

福來輪船公司

總公司香港中環二行三樓電話H 233181-5

往曼谷、星加坡、庇能、馬尼拉、仰光

往香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、上海

往日本、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋

往歐洲、倫敦、巴黎、布魯塞爾、阿姆斯特丹

往澳洲、悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯

美國輪船公司

美國靈獅號 十二月廿八日

直航美國不經日本

十天至三藩市·廿三天至紐約

十二月廿六日 集載載貨·十二月廿七日 整備載貨

香港收貨站:香港北角聯益貨倉有限公司

九龍收貨站:九龍官塘新填海地段廿四號 聯益貨倉有限公司

美國輪船公司 經理黃運服務

貨運總代理:陳業初

於仁行616室 電話:H-237071

香港收貨站 電話:H-708433

加利

往:仰光

大寶利

往:仰光

新興行船務有限公司

THE SANKO

ASIA LINE LTD.

東安

往:星加坡、巴生港

天祥洋行

利源號

倫敦號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

利源號

REFERENCE LIBRARY

| (船名) | (國名) | (往何處) | (日期) | (公司) |
|---------|--------------------|-------|------|------|
| 百高 | BURGO | 突美 | 十五 | 太平 |
| 香港 | N.K. OBSERVER | 加哥 | 十五 | 太佛 |
| 埃打 | DARGO | 加哥 | 十五 | 平福 |
| 伊利 | YENIGENIS | 紐約 | 十六 | 迅福 |
| 東方佳人 | ORIENTAL LADY | 紐約 | 十六 | 吳興 |
| 危那羅利 | PRES. QUEZON | 紐約 | 十六 | 吳興 |
| 邦那羅利 | BONVILLE | 紐約 | 十六 | 吳興 |
| 多瑪 | CLARA MAERSK | 紐約 | 十六 | 吳興 |
| 多瑪 | TOLOPO | 紐約 | 十六 | 吳興 |
| 多瑪 | TSUI YUNG | 紐約 | 十六 | 吳興 |
| 比羅士 | PRES. PIERCE | 紐約 | 十六 | 吳興 |
| 那瑪 | PRES. FILLMORE | 紐約 | 十六 | 吳興 |
| 利南士 | TRENGLOS | 紐約 | 十八 | 吳興 |
| 英德 | AMERICAN MAIL | 紐約 | 十八 | 吳興 |
| 英德 | KEN SHENG | 紐約 | 十八 | 吳興 |
| 英德 | PRES. LINCOLN | 紐約 | 十八 | 吳興 |
| 英德 | AMERICAN LARK | 紐約 | 十八 | 吳興 |
| 英德 | TAI SHOW | 紐約 | 十九 | 吳興 |
| 英德 | WYOMING | 紐約 | 十九 | 吳興 |
| 英德 | GRAND ADVOCATE | 紐約 | 十九 | 吳興 |
| 英德 | LONDON NAVIGATOR | 紐約 | 十九 | 吳興 |
| 英德 | GBH YUNG | 紐約 | 十九 | 吳興 |
| 英德 | PICHAU SAMUT | 紐約 | 二十 | 吳興 |
| 英德 | SEIUN MARU | 紐約 | 二十 | 吳興 |
| 英德 | KINGSVILLE | 紐約 | 二十一 | 吳興 |
| 英德 | EFFIE MAERSK | 紐約 | 二十二 | 吳興 |
| 英德 | OREGON BEAR | 紐約 | 二十二 | 吳興 |
| 英德 | STRAAT H.K. | 紐約 | 二十二 | 吳興 |
| 英德 | NITTUO MARU | 紐約 | 二十二 | 吳興 |
| 英德 | JALAPANKHI | 紐約 | 二十四 | 吳興 |
| 英德 | OREGON | 紐約 | 二十四 | 吳興 |
| 英德 | PRES. MADISON | 紐約 | 二十四 | 吳興 |
| 英德 | ORIENTAL JADE | 紐約 | 二十四 | 吳興 |
| 英德 | ORIENTAL ESMERALDA | 紐約 | 二十五 | 吳興 |
| 歐洲線 | | | | |
| 伊利 | YENIGENIS | 倫敦 | 十五 | 吳興 |
| 伊利 | KAPIC | 倫敦 | 十六 | 吳興 |
| 伊利 | HADRI | 倫敦 | 十六 | 吳興 |
| 伊利 | ISARSTEIN | 倫敦 | 十六 | 吳興 |
| 伊利 | TARN | 倫敦 | 十六 | 吳興 |
| 伊利 | AMERICAN LARK | 倫敦 | 十八 | 吳興 |
| 伊利 | PELEUS | 倫敦 | 十八 | 吳興 |
| 伊利 | ISARSTEIN | 倫敦 | 十八 | 吳興 |
| 伊利 | ENGLENGLE | 倫敦 | 二十 | 吳興 |
| 伊利 | BENVANNOCH | 倫敦 | 二十四 | 吳興 |
| 伊利 | TRINIDAD | 倫敦 | 二十五 | 吳興 |
| 伊利 | VAUCLUSE | 倫敦 | 二十五 | 吳興 |
| 伊利 | AMERICAN LYNX | 倫敦 | 二十六 | 吳興 |
| 伊利 | MACHAON | 倫敦 | 二十六 | 吳興 |
| 伊利 | LOASATIA | 倫敦 | 二十六 | 吳興 |
| 伊利 | PANDO POINT | 倫敦 | 二十六 | 吳興 |
| 伊利 | KLOOSTERKERK | 倫敦 | 二十六 | 吳興 |
| 伊利 | PALATINO | 倫敦 | 二十六 | 吳興 |
| 伊利 | NEPTUNE AQUAMARIN | 倫敦 | 二十六 | 吳興 |
| 伊利 | JURATA | 倫敦 | 三十 | 吳興 |
| 伊利 | BENVRACKIE | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 伊利 | HELENUIS | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 伊利 | BENSTAC | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 伊利 | PRESBROCKSHIRE | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 伊利 | BORIBANA | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 伊利 | AMERICAN LYNX | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 伊利 | SCHUIKERK | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 伊利 | PENELOPE | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 伊利 | ITALY MARU | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 伊利 | AMERICAN LIBERTY | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 伊利 | AMERICAN LIBERTY | 倫敦 | 三十一 | 吳興 |
| 澳洲線 | | | | |
| 廣安士 | ANDROS | 澳洲 | 十五 | 吳興 |
| 廣安士 | KWANGSI | 澳洲 | 十六 | 吳興 |
| 廣安士 | STRAAT TAURANGA | 澳洲 | 二十 | 吳興 |
| 廣安士 | STRAAT CUMBERLAND | 澳洲 | 二十四 | 吳興 |
| 廣安士 | KWANGSI | 澳洲 | 二十六 | 吳興 |
| 廣安士 | TSINGTAO | 澳洲 | 二十六 | 吳興 |
| 印、巴、中東線 | | | | |
| 馬加 | MADAGASKAR | 印度 | 十五 | 吳興 |
| 馬加 | HUNDETT | 印度 | 十六 | 吳興 |
| 馬加 | MAERSK | 印度 | 十六 | 吳興 |
| 馬加 | KALEMYO | 印度 | 十七 | 吳興 |
| 馬加 | STAR BELLA | 印度 | 十八 | 吳興 |
| 馬加 | SASHA KONDRATEN | 印度 | 十八 | 吳興 |
| 馬加 | MURRAY EVERETT | 印度 | 二十二 | 吳興 |
| 馬加 | SHOESI KEVERET | 印度 | 二十二 | 吳興 |
| 馬加 | AWAJISHAN MARU | 印度 | 二十四 | 吳興 |
| 馬加 | MOGAMISAN MARU | 印度 | 二十四 | 吳興 |
| 馬加 | TRSAT | 印度 | 二十六 | 吳興 |
| 馬加 | STAR ARCTURUS | 印度 | 二十六 | 吳興 |
| 馬加 | FINGHERVET | 印度 | 二十六 | 吳興 |
| 馬加 | PING CHAU | 印度 | 二十六 | 吳興 |
| 東亞線 | | | | |
| 依 | ERFURT | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | HANS MAERSK | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | UNION EVERGREEN | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | HANS MAERSK | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | KONG KONG | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | YAMASHIGE MARU | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | TAKASAGO MARU | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | BRENDIA | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | SHORYU MARU | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | NIPPON MARU | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | MONICA | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | REBECCA | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | KIN HING | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | KISSHAN MARU | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | EASTERN ANNA | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | OKAZA MARU | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | HALLDOR | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | JAGUAR | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | KAFAR | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | TUJUCA | 新加坡 | 十五 | 東 |
| 依 | KYOAN MARU | 新加坡 | 十五 | 東 |

| | | | | | |
|-----------|----|------------------|------|----|---|
| 神施 | 九九 | SHINYU MARU | 新吧加坡 | 廿二 | 利 |
| 神施 | 九九 | KYOSHO MARU | 新吧加坡 | 廿三 | 和 |
| 忠 | 和 | CHUWA MARU | 古晉 | 廿一 | 東 |
| 第一船 | 龍 | KUMASACHI MARU | 新加坡 | 廿一 | 洋 |
| 鄉 | 龍 | NANT WARTABONE | 西伊里安 | 廿二 | 大 |
| 大 | 惡山 | TAIWAHSHAN | 受谷 | 廿二 | 順 |
| 第三九九 | 吉力 | MARUKICHI MARU | 新加坡 | 廿二 | 元 |
| 臨 | 新 | VIRGINIA | 西貢 | 廿二 | 順 |
| 新 | 龍 | DON RUFINO | 馬尼拉 | 廿二 | 順 |
| 寫 | 鳳 | GAY PHOENIX | 金邊 | 廿二 | 南 |
| 日 | 海 | NIKKAI MARU | 新加坡 | 廿二 | 安 |
| 錫蘭 | 龍 | CEYLON MARU | 受谷 | 廿二 | 永 |
| 丹絨 | 摩 | TANDJUNG SELE | 新加坡 | 廿二 | 順 |
| 南 | 雄 | KAOSIUNG | 西貢 | 廿三 | 利 |
| 汶萊 | 第一 | BUROY I | 新加坡 | 廿三 | 通 |
| 爭 | 洋 | KUOYU MARU | 新加坡 | 廿三 | 嘉 |
| 沙 | 拉 | SALAZAR MARU | 印尼 | 廿五 | 伯 |
| 柏 | 香 | KASHIWAHARU MARU | 西貢 | 廿五 | 裕 |
| 大 | 香 | DAJU MARU | 新加坡 | 廿六 | 東 |
| 基隆。釜山。日本線 | | | | | |
| 亞 | 巴 | ABASIN | 日本 | 十五 | 東 |
| 猛 | 龍 | SUPER DRAGON | 日本神戶 | 十七 | 安 |
| 花 | 龍 | HUALIEN | 耶那 | 十八 | 利 |
| 佑 | 寶 | YEWBANK | 日本 | 十八 | 通 |
| 合 | 灣 | TAIWAN | 基隆 | 十九 | 天 |
| 合 | 納 | PRESIDENT | 橫濱 | 十九 | 吉 |
| 網 | 第 | RAIAH | 日本 | 十九 | 利 |
| 來 | 第 | | | 十九 | 太 |
| 網 | 第 | | | 十九 | 天 |
| 來 | 第 | | | 十九 | 怡 |

[illegible]

台灣輪 往：基隆、台北、基隆、
二月十九日上午十一時開行下午五時開行
打拉根、蘇澳、宜蘭、花蓮、台東、高雄、基隆、台北、基隆、
土城、光山、山寮、新橋、打拉根、蘇澳、宜蘭、花蓮、台東、高雄、基隆、
高美、日、日、英、英、都美、英、日、日、德、荷中

直航 加托那、三藩市、羅省。
 加勤比海各埠。
 S. "CHINE MARU" (不露日本)
利丸
 直航 溫哥華、西雅圖、達金馬、
 卑耶路、神倫。
 十二月廿九日落貨
 十二月三十日啓行
 總代理：川崎（原裝）有限公司
 地址：香港德輔道中
 電話：五三七九
 分設：
 上海南京路四四號
 漢口英租界四四號
 廣州西關大新街
 汕頭永興街
 廈門中山路
 連達行
 電話：五三七九

接載處：大亞發展(香港)公司
 干諾道中171號安紀大廈11樓 電話：2522688 2522689 2522690

直航：日本 神戶

十二月十五日落貨 十七日開行

M.V. SUPER DRAGON
猛龍快輪

香港郵船公司
 定於本月內
 開往 香港 上海 日本
 電話：二五二七五

現貨倉租十五元。

南丁
每本五毫

五金剛
生草藥沙林寶藥胡蘇
益大贈萬、彩七因馬士力

[illegible]

| | | | |
|-----------------|----|------|------|
| STR. COOK | 漁信 | 網和 | A 8 |
| M. M. DAVIS | 大大 | 九九 | 九九 |
| GLORY SAKURA | 大大 | B 2 | B 2 |
| YAMAHOSHI MARU | 大大 | B 16 | B 16 |
| YAMAOKI MARU | 大大 | A 18 | A 18 |
| NARA | 沙太 | 馬 | A 22 |
| TOLOFON | 多 | B 18 | B 18 |
| CLARA MAERSK | 多 | B 9 | B 9 |
| BRONXVILLE | 多 | A 32 | A 32 |
| BENTLAWERS | 德 | 海 | 海 |
| IDAHO | 德 | 九龍 | 九龍 |
| MADAGASCAR MARU | 德 | A 2 | A 2 |
| HAGUROSAN MARU | 德 | A 23 | A 23 |
| ERFURT | 德 | A 7 | A 7 |
| SCHIEKERR | 德 | 九龍 | 九龍 |
| TUNG PING | 德 | 油 | 油 |

淡士馬士基十二月十六日開行
 往 椰加達 泗水 孟家錫等埠
 U.S. HENRIETTA MAERSE
 利達馬士基十二月十七日開行
 往 卡拉曼、巴達、哥林沙、
 巴拉沙、古城、才拜。等
 M.S. SUSANA MAERSE
 珊馬士基十二月十八日開行
 直往：南非角城及西非洲各埠
 U.S. "EPPLE MAERSE"
 麥非馬士基十二月十九日開行
 往 紐約、費城、波地、
 波士頓、哈利佛士等埠
 國日本直往
 捷成洋行華人船務部啓
 本行九樓 電話：二四三〇一（五號）
 "KONIKAWA MARU" (不來馬)

山重丸 直放 星加坡
 十二月十六日開行
 MS. MAURICET MARU NO.3
丸吉丸 直放 星加坡
 十二月一日開行
 各收片即來辦理運貨手續 廿二日開行
 倉租片 火水險等 則費用 船期 各則將貨存
 接碼頭 東源公司 電話 四四四五
 總代理 大源船務有限公司 電話 四四七六
 地址 HONGKONG 皇后大道中 第三八號

香港至美國西岸
落杉磯二十二天
 同啟收貨往舊金山、芝加哥、及內陸各埠。
 雲 TSIU YUNG
 十二月十六日開行
 即日收貨至十二月十五日中午止
 雲 GEH YUNG
 十二月廿日開行
 東方神翼 ORIENTAL EXPRESS
 十二月卅日開行

L Agent: HONGKONG EXPORT LINES, LTD.

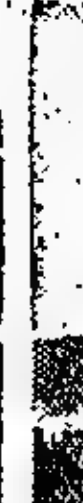
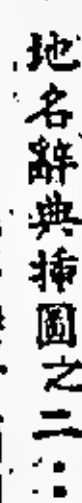
| | | | | | |
|---|--------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|---------------|
| <p>雌雄</p> <p>七竹松</p> <p>期12場早今</p> | <p>光天大決鬥</p> <p>獨立 胡士</p> | <p>貓兒擒兒記</p> <p>Eye of the Cat 彩七畫特</p> <p>節音帶托士胡</p> <p>樂全 巨七華獻下 片納映映</p> | <p>命公 沙拉 辛嘉</p> | <p>見輝 蓮輝 幸嘉</p> | <p>公司出品巨片</p> |
|---|--------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|---------------|

557

遊松園仙館

鰲洋客

(松園仙館地圖參閱前期第五六期)



吳霸陵

[illegible]

旅行
壽篇
邨居遺興十詠

一 (己酉) 陳冠圭

[illegible]

赤坎樓

陳子石著

[illegible]

春日石燈

吳淞陵遊日獵影之十九

「春日石燈」可擬爲奈良「八景」或「十景」之一，夢
小日石燈如鉢形，堅有其底，步入其中，僅於目者，悉爲大
石質之石燈，此中不少鑲刻花精者。隨處之中，且有刻得
「夜燈」者。

(圖一)春日社石燈高而巨且

(圖二)春日社入門處爲「大鳥居」左右設「常夜燈」
兩旁，縱有遊刻莖葉之石欄，從前此恰殿上之。

(圖三)過鳥居後，大陰兩旁俱爲石燈。

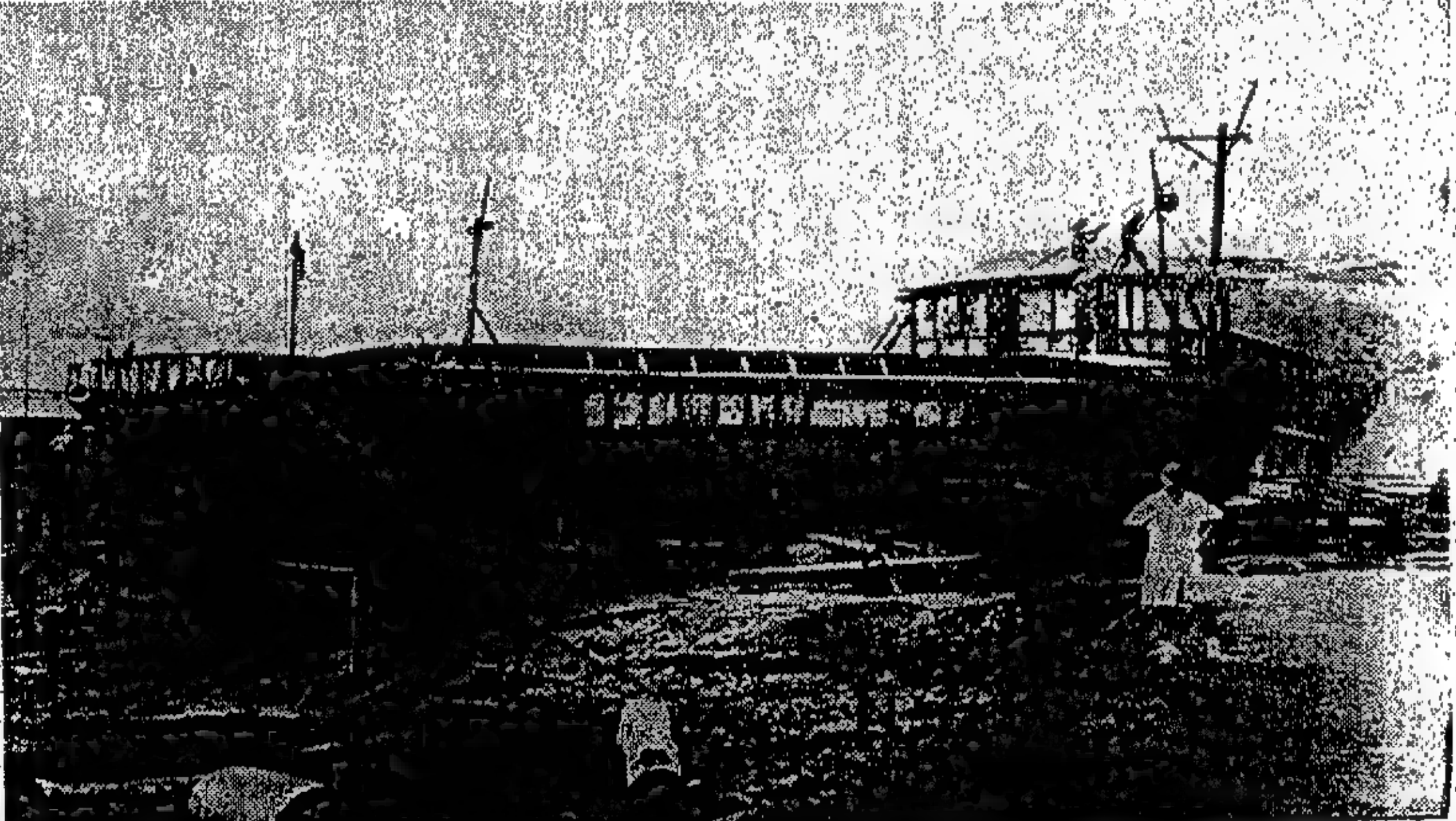
(圖四)石燈林立。

(圖五)石燈之式樣多影。



讀我書齋近稿

榮花梁學輝



地名辭典輯國之三

部份節貨加價縮住

反映聖誕貨銷看淡與頭二盆競爭奇烈

零售貨銷看淡，日來頭二盆互相取消加價或變相退價。鮮果貨銷縮住，大盆與去年接近，局部較廣。

（本報訊）由於聖誕貨銷看淡，頭二盆競爭奇烈，零售貨銷看淡，日來頭二盆互相取消加價或變相退價。鮮果貨銷縮住，大盆與去年接近，局部較廣。

壓力較往年年輕

潮高見晉結年行銀 細很量數借拆業同 响影無價樓市股對

（本報訊）本港各銀行今年年終結算，由於利率高企，銀行業務受到一定程度的影響。但由於拆借業務量很大，對股市價格的影響不大。

對來年活動雖非看好

尚無緊縮授信跡象 利息亦不普遍提高

（本報訊）銀行界人士對明年經濟活動持謹慎態度，認為目前尚無緊縮授信的跡象，且利率亦不會普遍提高。

遠近洋訂單續大量注港

幼紗混紡紗外銷旺 美英澳紐幼紗外銷亦漸轉旺

（本報訊）遠近洋訂單持續大量注港，幼紗混紡紗外銷情況良好，美、英、澳、紐等國的幼紗外銷亦逐漸轉旺。

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

麵粉市情交投暢

（本報訊）麵粉市情交投暢旺，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 麵粉 | 每打 | 1.50 |
| 麵粉 | 每打 | 1.40 |
| 麵粉 | 每打 | 1.30 |

糖市買意閒

（本報訊）糖市買意閒淡，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 糖 | 每打 | 0.60 |
| 糖 | 每打 | 0.55 |
| 糖 | 每打 | 0.50 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

麵粉市情交投暢

（本報訊）麵粉市情交投暢旺，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 麵粉 | 每打 | 1.50 |
| 麵粉 | 每打 | 1.40 |
| 麵粉 | 每打 | 1.30 |

糖市買意閒

（本報訊）糖市買意閒淡，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 糖 | 每打 | 0.60 |
| 糖 | 每打 | 0.55 |
| 糖 | 每打 | 0.50 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

麵粉市情交投暢

（本報訊）麵粉市情交投暢旺，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 麵粉 | 每打 | 1.50 |
| 麵粉 | 每打 | 1.40 |
| 麵粉 | 每打 | 1.30 |

糖市買意閒

（本報訊）糖市買意閒淡，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 糖 | 每打 | 0.60 |
| 糖 | 每打 | 0.55 |
| 糖 | 每打 | 0.50 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

麵粉市情交投暢

（本報訊）麵粉市情交投暢旺，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 麵粉 | 每打 | 1.50 |
| 麵粉 | 每打 | 1.40 |
| 麵粉 | 每打 | 1.30 |

糖市買意閒

（本報訊）糖市買意閒淡，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 糖 | 每打 | 0.60 |
| 糖 | 每打 | 0.55 |
| 糖 | 每打 | 0.50 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

麵粉市情交投暢

（本報訊）麵粉市情交投暢旺，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 麵粉 | 每打 | 1.50 |
| 麵粉 | 每打 | 1.40 |
| 麵粉 | 每打 | 1.30 |

糖市買意閒

（本報訊）糖市買意閒淡，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 糖 | 每打 | 0.60 |
| 糖 | 每打 | 0.55 |
| 糖 | 每打 | 0.50 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

麵粉市情交投暢

（本報訊）麵粉市情交投暢旺，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 麵粉 | 每打 | 1.50 |
| 麵粉 | 每打 | 1.40 |
| 麵粉 | 每打 | 1.30 |

糖市買意閒

（本報訊）糖市買意閒淡，價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 糖 | 每打 | 0.60 |
| 糖 | 每打 | 0.55 |
| 糖 | 每打 | 0.50 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

幼中粗續降

（本報訊）幼中粗紗價格繼續下降，目前價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|------|----|------|
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.80 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.75 |
| 幼中粗紗 | 每打 | 0.70 |

鮮蛋市價

（本報訊）鮮蛋市價如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 鮮蛋 | 每打 | 1.20 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.10 |
| 鮮蛋 | 每打 | 1.00 |

請速參加股票投資遊戲

（本報訊）本報特設股票投資遊戲，歡迎各界人士參加。遊戲內容豐富，旨在提高投資者的股票知識和投資技巧。參加者需填寫報名表，並繳納一定的費用。遊戲將於本報每日刊出，歡迎踴躍參加。

香港金銀行情表

（本報訊）香港金銀行情表如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 金 | 每兩 | 1.20 |
| 銀 | 每兩 | 0.80 |
| 銅 | 每兩 | 0.60 |

香港金銀行情表

（本報訊）香港金銀行情表如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 金 | 每兩 | 1.20 |
| 銀 | 每兩 | 0.80 |
| 銅 | 每兩 | 0.60 |

香港金銀行情表

（本報訊）香港金銀行情表如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 金 | 每兩 | 1.20 |
| 銀 | 每兩 | 0.80 |
| 銅 | 每兩 | 0.60 |

香港金銀行情表

（本報訊）香港金銀行情表如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 金 | 每兩 | 1.20 |
| 銀 | 每兩 | 0.80 |
| 銅 | 每兩 | 0.60 |

香港金銀行情表

（本報訊）香港金銀行情表如下：

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 金 | 每兩 | 1.20 |
| 銀 | 每兩 | 0.80 |
| 銅 | 每兩 | 0.60 |

香港電台

[illegible]

今
天
加

全
部
登
士
無
敵
巨
片

樂聲 後
新聲 天
映重 重隆

眞人眞事
可歌可泣
一寸一段
千眞萬確

誰殺

甘通

由歐洲運回以饜衆望

THE TWO KENNEDYS

日四綫海航貨運費 決定明春提高一成

下週雙方將開始研商具體增幅

【本報訊】日本海運協會與美國海運協會，就日美間航線貨運費問題，已達成初步協議，決定自明年一月一日起，將日美間航線貨運費提高一成。此項協議係經雙方代表，經過多輪磋商後達成。據悉，日美間航線貨運費，自一九五九年以來，一直維持不變，現因物價上漲及運費成本增加，故決定提高。此項協議將影響日美間航線之貨運業務，預計將使日美間航線之貨運費，在明年起增加一成。

泰米貿易標準價 各種糧食米價提高

【本報訊】泰國米價，因受國際市場影響，已決定提高。泰國米價之提高，將影響東南亞各國之米價。泰國米價之提高，係因泰國政府決定，自明年一月一日起，將泰國米價提高一成。此項決定係根據泰國政府之政策，旨在提高泰國農民之收入，並穩定泰國米價。泰國米價之提高，將使泰國米在國際市場上更具競爭力，並有助於泰國農民之生活。

歐洲製造月刊 十一月號發行

【本報訊】歐洲製造月刊，十一月號已發行。該月刊係由歐洲製造商協會出版，旨在提供歐洲製造業之最新動態。該月刊之內容包括：歐洲製造業之生產情況、出口情況、進口情況、以及歐洲製造業之未來展望。該月刊之發行，將有助於歐洲製造業之發展，並為歐洲製造業之相關機構提供參考。

美工商活動鈍化 韓接新訂單銳減

【本報訊】美國工商活動，因受國際市場影響，已呈現鈍化趨勢。韓國接獲之新訂單，亦隨之銳減。此項情況，將影響美國及韓國之經濟發展。美國工商活動之鈍化，係因美國消費者之購買力下降，以及美國企業之生產成本增加。韓國接獲之新訂單銳減，係因韓國企業之生產成本增加，以及韓國企業之競爭力下降。此項情況，將使美國及韓國之經濟發展面臨挑戰。

十國會議 石油加價

【本報訊】十國會議，已決定石油加價。此項決定，將影響全球之石油市場。十國會議之決定，係根據十國會議之政策，旨在提高石油價格，以穩定石油市場。此項決定，將使石油價格在明年起增加一成。石油價格之提高，將使石油生產國之收入增加，並有助於石油生產國之經濟發展。

立院三讀通過 管理外匯條例

出境外幣限制改彈性

【本報訊】立法院今日三讀通過「管理外匯條例」。該條例之通過，將使出境外幣限制更具彈性。該條例之內容包括：出境外幣之限制、出境外幣之申報、以及出境外幣之管理。該條例之通過，將使出境外幣之限制更具彈性，並有助於出境外幣之管理。此項條例之通過，將使出境外幣之限制更具彈性，並有助於出境外幣之管理。

糖觀戲 四場今天

【本報訊】糖觀戲，今日四場。該戲之內容包括：糖觀戲之歷史、糖觀戲之發展、以及糖觀戲之未來展望。該戲之演出，將有助於糖觀戲之發展，並為糖觀戲之相關機構提供參考。

釣金龜

【本報訊】釣金龜，今日四場。該戲之內容包括：釣金龜之歷史、釣金龜之發展、以及釣金龜之未來展望。該戲之演出，將有助於釣金龜之發展，並為釣金龜之相關機構提供參考。

母南女

【本報訊】母南女，今日四場。該戲之內容包括：母南女之歷史、母南女之發展、以及母南女之未來展望。該戲之演出，將有助於母南女之發展，並為母南女之相關機構提供參考。

義映院戲華豪

【本報訊】義映院戲華豪，今日四場。該戲之內容包括：義映院戲華豪之歷史、義映院戲華豪之發展、以及義映院戲華豪之未來展望。該戲之演出，將有助於義映院戲華豪之發展，並為義映院戲華豪之相關機構提供參考。

星金 師天捉妖

映放場五天今

【本報訊】星金師天捉妖，今日五天。該戲之內容包括：星金師天捉妖之歷史、星金師天捉妖之發展、以及星金師天捉妖之未來展望。該戲之演出，將有助於星金師天捉妖之發展，並為星金師天捉妖之相關機構提供參考。

長江

【本報訊】長江，今日五天。該戲之內容包括：長江之歷史、長江之發展、以及長江之未來展望。該戲之演出，將有助於長江之發展，並為長江之相關機構提供參考。

芬妮

【本報訊】芬妮，今日五天。該戲之內容包括：芬妮之歷史、芬妮之發展、以及芬妮之未來展望。該戲之演出，將有助於芬妮之發展，並為芬妮之相關機構提供參考。

王戎

【本報訊】王戎，今日五天。該戲之內容包括：王戎之歷史、王戎之發展、以及王戎之未來展望。該戲之演出，將有助於王戎之發展，並為王戎之相關機構提供參考。

義映院戲華豪

【本報訊】義映院戲華豪，今日五天。該戲之內容包括：義映院戲華豪之歷史、義映院戲華豪之發展、以及義映院戲華豪之未來展望。該戲之演出，將有助於義映院戲華豪之發展，並為義映院戲華豪之相關機構提供參考。

九命怪貓

映放場五天今

【本報訊】九命怪貓，今日五天。該戲之內容包括：九命怪貓之歷史、九命怪貓之發展、以及九命怪貓之未來展望。該戲之演出，將有助於九命怪貓之發展，並為九命怪貓之相關機構提供參考。

怪貓

【本報訊】怪貓，今日五天。該戲之內容包括：怪貓之歷史、怪貓之發展、以及怪貓之未來展望。該戲之演出，將有助於怪貓之發展，並為怪貓之相關機構提供參考。

九命

【本報訊】九命，今日五天。該戲之內容包括：九命之歷史、九命之發展、以及九命之未來展望。該戲之演出，將有助於九命之發展，並為九命之相關機構提供參考。

怪貓

【本報訊】怪貓，今日五天。該戲之內容包括：怪貓之歷史、怪貓之發展、以及怪貓之未來展望。該戲之演出，將有助於怪貓之發展，並為怪貓之相關機構提供參考。

義映院戲華豪

【本報訊】義映院戲華豪，今日五天。該戲之內容包括：義映院戲華豪之歷史、義映院戲華豪之發展、以及義映院戲華豪之未來展望。該戲之演出，將有助於義映院戲華豪之發展，並為義映院戲華豪之相關機構提供參考。

THE MONSTER CAT

映放場五天今

【本報訊】THE MONSTER CAT，今日五天。該戲之內容包括：THE MONSTER CAT之歷史、THE MONSTER CAT之發展、以及THE MONSTER CAT之未來展望。該戲之演出，將有助於THE MONSTER CAT之發展，並為THE MONSTER CAT之相關機構提供參考。

THE MONSTER CAT

【本報訊】THE MONSTER CAT，今日五天。該戲之內容包括：THE MONSTER CAT之歷史、THE MONSTER CAT之發展、以及THE MONSTER CAT之未來展望。該戲之演出，將有助於THE MONSTER CAT之發展，並為THE MONSTER CAT之相關機構提供參考。

THE MONSTER CAT

【本報訊】THE MONSTER CAT，今日五天。該戲之內容包括：THE MONSTER CAT之歷史、THE MONSTER CAT之發展、以及THE MONSTER CAT之未來展望。該戲之演出，將有助於THE MONSTER CAT之發展，並為THE MONSTER CAT之相關機構提供參考。

THE MONSTER CAT

【本報訊】THE MONSTER CAT，今日五天。該戲之內容包括：THE MONSTER CAT之歷史、THE MONSTER CAT之發展、以及THE MONSTER CAT之未來展望。該戲之演出，將有助於THE MONSTER CAT之發展，並為THE MONSTER CAT之相關機構提供參考。

義映院戲華豪

【本報訊】義映院戲華豪，今日五天。該戲之內容包括：義映院戲華豪之歷史、義映院戲華豪之發展、以及義映院戲華豪之未來展望。該戲之演出，將有助於義映院戲華豪之發展，並為義映院戲華豪之相關機構提供參考。

香港法律彙編

全書四百元

【本報訊】香港法律彙編，全書四百元。該彙編之內容包括：香港法律之歷史、香港法律之發展、以及香港法律之未來展望。該彙編之出版，將有助於香港法律之發展，並為香港法律之相關機構提供參考。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，全書四百元。該彙編之內容包括：香港法律之歷史、香港法律之發展、以及香港法律之未來展望。該彙編之出版，將有助於香港法律之發展，並為香港法律之相關機構提供參考。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，全書四百元。該彙編之內容包括：香港法律之歷史、香港法律之發展、以及香港法律之未來展望。該彙編之出版，將有助於香港法律之發展，並為香港法律之相關機構提供參考。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，全書四百元。該彙編之內容包括：香港法律之歷史、香港法律之發展、以及香港法律之未來展望。該彙編之出版，將有助於香港法律之發展，並為香港法律之相關機構提供參考。

義映院戲華豪

【本報訊】義映院戲華豪，今日五天。該戲之內容包括：義映院戲華豪之歷史、義映院戲華豪之發展、以及義映院戲華豪之未來展望。該戲之演出，將有助於義映院戲華豪之發展，並為義映院戲華豪之相關機構提供參考。

天三後最

過錯難萬

THE CHINESE BOXER

王王游江康陳王翟鄭房趙
演清忠龍玲華星裕光諾雷勉雄

THE MONSTER CAT

九命怪貓

THE CHINESE BOXER

負決高中道空掌鐵
！勝手日！手破砂
！招！到拳
！命招！肉拳

THE MONSTER CAT

武術優點

THE CHINESE BOXER

！片鉅俠武的劍刀用少門搏拳空手赤

THE MONSTER CAT

！片鉅俠武的劍刀用少門搏拳空手赤

獻優半
映先力時

晚明冠金華大都京

片名大牌王司公洲歐

**布查
朗理
臣士**

「用錢客」男主角

愛蘭
又香艷！

露既
驚險！

拉維
軟鏡頭！

泰利薩
硬動作！

王爾貝畢

鐵膽雄心

本片在歐
美獻映創
實座紀錄

特藝七綜影
彩合電

觀兒不
看宜童

VIOLENT CITY

怪！有不奇無

五元
七元
十二元
巨利！
魔女！
萬應開鎖

今天
獻映
首輪
驚天
一鳴

百樂門
松竹
妖姬
岩下志麻

緒形
拳
有島
出馬
烏龍
龍百
匪奧
所
思
佈
局
幕

一個女煞星！
勝過七金剛！

金五雄雌

告廣合聯院影輪首九港

上週五之夜，

却逃過到小意一連串嘲諷和責備，絕不給他解嘲機會，便把電話收線，燈光舒一口氣，

「對不起」另一人
客氣地說：「我們並不

1950